SANTIAGO DE COMPOSTELA

Diario de la mañana.-Decano de La Coruña

EL FERROL DEL CAUDILLO General Franco, 152; Telf. 1388

onos: Reducción, 1227; Admin mación, 1427 y Dirección, 1827

Núm. 2.670

## Comisión Asun'os **Económicos**

En el día de ayer se reunió, bajo la presidencia del ministro subsecre-tario, señor Carrero Blanco, la comi-sión delegada de Asuntos Económicos del Gobierno, para estudiar di-versas cuestiones de su competencia, Además de los ministros que componen la comisión, avistieron los mi-nistros de Obras Públicas, Trabajo e

## Proyectil dirigido, disparado en Cabo Cañaveral (Florida)

MIAMI, 11 .- Un proyectil dirigido ha sido disparado desde el campamento de pruebas de Cabo Cañaveral (Florida).

Según los espectadores que presen ciaron el lanzamiento, el proyectil -se cree que se trata de un "Thor", proyectil intermedio (1.500 millas de alcance) desarrollado por las fuerzas aéreas ascendió rápidamente y con enorme ruido hasta una altura de varios kilómetros para tomar luego un rumbo noreste hacía el Océa no Atlantico.

Como de costumbre en estos casos no ha sido facilitado ningún informe oficial. Sin embargo ao erce que se trata de una de las pruebas que ha planeado el gobierno para decidir cual de los proyectiles dirigides (el "Thor" de las fuerzas a6reas o el "Jupiter" del Ejército) sera adoptado preferentemente El "Júpiter" dió resultados satisfactorios desde su primera prueba y el Thor tan sólo desde el 20 de sep-

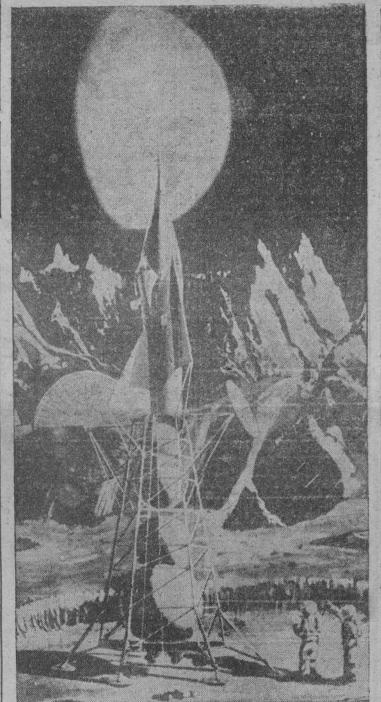
## tallece en accidente de aviación, un hijo Embajador filipino

MANILA, 11. — Un hijo del em-bajador filipino en Washington, Car-los P. Rómulo, ha fellecido cuando de otras tres personas estalló mien-

Cupón de ciegos En el sorteo celebrado ayer, resul-tó premiado el número 031,

## Rennión de la Sabios soviéticos desmienten que el Delegada de Satélite ruso esté haciendo fotografías infra-rojas de los Estados Unidos

Transmite señales en clave, según un astrónomo norteamericano



Modelo del "Meteor" de conquista del espacio, presentado en el Congreso de Astronáutica de Barcelona

NUEVA YORK, 11 .- Anato nicos soviéticos en cohetes, ha calificado como "sin sentido", los informes publicados por la

deciden convocar una reunión

El Rey Saud y el Presidente del

Prensa según los cuales el saté-A. Biagonrayof, uno de los téc- lite ruso estaba equipado con un transmisor que emitia en un codigo, solo conocido por los rusos, y que estaba haciendo fo-

tografías infra-rojas de los Estados Unidos,

En unas declaraciones a los en unas declaraciones a los periodistas, en el aeropuerto de Nueva York, Idlewild, el cienti-fico soviético dijo que "tales pretensiones solo podían haber side dichas por una persona de-mente e irresponsable, y que no tenia ni la menor idea so-bre el tema".

Blagonravol y dos colegas, S. M. Poloskol y A. M. Kasat-

kin, salieron en un avión de la Scandinav in Airlines con dirección a Copenhague, donde cambiarán de ayión para ilagar mañana por la mañana a

Moscu,
Los tres científicos asisticion
a una reunión, en Wáshington,
en la que se coordinarian las
actividades de la Unión Sovietica y de los Estados Unidos pa
ra el año geofísico internacio-

El Dr. Poloskof dijo que los científicas norteamericanos apro vecharian los conocimientos adquiridos del satélite 750 que ahora está circundando la Tierra. Cuando ellos estudien la órbita de nuestro satelite, tendran bastantes dates para hacer los cambios que crean nece-sarios en sus planes.

Cuando los noramericanos lancen su satélite, en la próxi-ma primavera, dijo Poloskof, podrán facilitar más información para la ciencia que la obte nida por el satélite ruso, ya que "un experimental"

Anadio que no conocía la fe-cha del lanzamiento del próxi-mo satélite ruso.—Ele. EL SATELITE VA DOTADO DE UN EQUIPO COMPLETO

DE TELEFOTO TRIESTE, 11 .- El catélite artificial ruso transporta un "equpo completo de telefoto" han manifestado los científicos sos viéticos que visitan Yugoslavia. Esta afirmación fué hecha por Alexander Sherbin, director de

la Academia de Ciencias de Ucra

nia, en Dubrovnik. Durante la cena ofrecida en honor del ministro soviético de Defensa, Yukon Sherbin dijo a los periodistas que había toma-do parte en el lanzamiento del satélita. Anadió que iba equipado con un equipo completo de telefoto, capaz de tomar fotografias y transmitirlas a Rusia. Sherbin agrego que tanto Ru-sia como los Estados Unidos eran "superiores" en el campo de la ciencia, pero "en diferen-tes cosas".-Efe.

UN ASTRONOMO NORTE-AMERICATO DICE QUE EL SATELITE RUSO TRANSMITE SENALES EN EL AIRE

NUEVA YORK, 11.-"El sa télite ruso, transmite señales en ", ha declarado el Dr. Ken-Franklin, astronomo del planetario Hayden,

En un programa de radio dijo el Dr. Franklin, que el sa-télite transmite señales en clave facilitando información en su marcha descendente.

"No conocemos la clave -no sabemos que información descan obtener los rusos, y no sa-bemos que instrumentos han si-do colocados en el satélite."

Declaró que ha podido com-probar que el satélite emits se-nales en clave porque registró gran parte en cinta magnetofo nica que a marcha lenta hace que la señal varie. "Estas variaciones constituyen la clave",-OBTENCION DE UNA FOTO-

CAMBRIGE (Estados Unidos),
11.—James Plato, un miembro
de la "operación Moconwatch" ha informado que ha visto pasar sobre el cielo de New Haven, Connecticut, uno de los cohetes que impulso al satelite, dijo que vió el cohete durante 30 o 40

boratorio Smithisonian, confir-mó los informes de Plato. El doc tor. Hyney aseguró que la pri-mera fotografía del cohete habia sido tomada ayer en Alberta con una camara "Super-Sch-midt". Empleados de este Libo-ratorio han recibido informes de Australia y Nueva Zelanda, en los que se asegura que han visto al satélite y al coheta. FIJADA POR UN ROBOT ES-TADOUNIDENSE, LA ORBITA
DEL PROYECTIL DEL
SATELITE RUSO

CAMBRIDGE (Massachusset), 11.-Un robot ha fijado con pre (PASA A TERCERA PAGINA) Gobierno obedece a estas razones:

## Aumenta la confusión política en Francia

Los socialistas rechazan la invitación del Presidente Coty para formar Gobierno

rechazado la sugerencia del presiden-te René Coty para que form sen muevo Gabinete. El "no, gracias" ao-cialista ha echado por tierra todas las esperanzas de solución de la difícil crisis frances, que comenzó hace 12 días cuando la Asamblea Nacional derribo al Gobierno de Maurice Bourg-s-Maunousy, al dis-cutirse el proyecto de ley de auto-gobierno de Argelia.

Los socialistas dijeron a Coty que nombrase a un dirigente derechista —quizás el independiente Antome Pineay— o a otro conciliador para que tratase de conseguir una tregua entre los trece partidos políticos que dividen la Cámara Francesa.

La confusión política aumenta y una nueva amenaza ensombrece el horizonte político de Francia.

Los socialistas dijeron a Coty que nueva se conseguir una tregua entre los trece partidos políticos que dividen la Cámara Francesa.

Los socialistas dijeron a Coty que nombrace de conseguir una tregua en conseguir una tregua en conseguir una propertica de conseguir una tregua de conseguir una tregua de conseguir una tregua de conseguir una tregua dividenda de conseguir una tregua en conseguir una tregua entre los trece partidos políticos que dividen la Cámara francesa.

Los socialistas dijerces de conseguir una tregua entre los trece partidos políticos que dividen la Cámara francesa.

La confusión político de Francia, es conseguir una tregua entre los treces de conseguir una tregua entre los treces de conseguir una tregua entre los treces de conseguir una tregua entre la consegui

horizonte político de Francia.

Los comunistas que en Francia es el partido más numeroso —con cinco millones y medio de votos en las últimas elecciones— han completado sus preparativos para las manificataciones nacionales del 17 de octubre, para solicitar "la paz argelina" y el dirigente del partido León Feix, decharó ante el Comité Central que la manifestación de Marsella del 17 de octubre puede reflejar el "movimiento enticolonialista" del partido.

Pur su p rte los veteranos de guerra advierten que las manifestaciones

ra advierten que las manifestaciones comunistas constituyen un "insulto" a cada uno de ellos y que el frente de veteranos establecerá "comités do vigliantes" para aplast r las manifestaciones rojas.

Los observadores creen que la Po-licía puede aun prohibir las mani-festaciones comunistas con objeto de

impedir los disturbios que sin duda illegrán a producirso.

Al parecer el rechazamiento por los socialistas del encargo de formar

1. — Que el nuevo Gobierno de-berá adoptar nuevas e impopulares medidas imancieras, nuevos impues-tos y cortes en los presupuestos, etc. 2. — Las huelgas sindicates que se extienden por Francia, hoy los trabajadores del gas y electracidad y tos servicios de limpieza holgaren durante varias horas en Paris y en sas principales ciudades.

3. - La tendencia de los independientes derechistas y campesinos que abogan por la designación del ex jefe del Gobierno, Antoine Pinay, su dirigente ya que —al. g n— tienen tan-tos escaños como los socialistas en la Asamblea, — Ete.

PINAY INTENTARA FORMAR GOBIERNO

PARIS, 11. — El jefe del grupo parliam-ntario conservador, Antoine Pinay, ha anuncado que intentará formar Gobierno; les declaractores del político galo fueron hechas después de haber m ntenido una conversación de 45 minutos con el presidente de la Parichiese René Corre versación de 45 minutos con el pre-sidente de la República, René Coty. En sus declaraciones a los perio-distas Pinay dijo que su primer im-pulso había sido declinar la invita-ción del Presidente para que intente former Gobierno, "Pero —añadió— debido a la gravedad de la situación que me expuso el Presidente, yi que no tenía derecho a rechazar la invi-

Para Pinay la gestión más difícil—y h-brá de hacer muchas gestiones para intentar conseguir el apoyo de los diferentes partidos— será la de conseguir la ayuda de los socialistas. Estos, con sus 101 votos (toda la Asamblea son 596), y el partido des propio Pin y, los independientes, con sus 108 votos, tienen el fiel de la basalanza en la Asamblea Nacional gasa, y ningún Gobierno es estable si no ranza en la Asamolea Nacional gaes, y ningún Gobierno es estable si nor cuenta con el apoyo de ambos par-tidos. Sin embargo, socialistas e in-depdientes son enemigos irreconciliables sobre cuáles son las soluciones económicas y financieran más con-venientes para resolver el problema económico francés. — Efe.



Grupo de bellas muchachas de varios países que estos días se pasean por Londres. Fueron jotografiadas durante la visita hecha al Alcalde de la capital lo nainense, coronet sir Cultum Welch que es, naturalmente, el que aparece sen tado en el centro

## "Me complace que el gran Caudillo, el GENERALISIMO FRANCO, esté en Barcelona durante nuestra visita''

Declaraciones del vicealmirante de la Flota británica Sir Robin Durnford Slater

BARCELONA. 11. - Sir Robin Durnford - Slater, vicealmirante jefe de la División de la Flota británica que se h lla en el puerto de Barcelona en vicita de cortesta ha recibido a bordo del buque insignia a los periodistas barcelone es, a quie-nes hizo las siguientes declaraciones; "Es un placor para mí visitar Bar-celona y para todos nosotros, constituye una excelente oportunidad, bien sea de nuevo, o bien para muchos de los jóvenes oficiales y marineros, establecer contacto con su bonita ciud d. Me complece especialmente que su gran Caudello, el General de la complexa establecer contacto con su bonita ciud d. Me complexe especialmente que su gran Caudello, el General de la complexa establecer contacto con su porte de la contracto con su porte de la contracto con su periodo establecer contracto con su periodo establecer con su periodo establecer contracto con su periodo establecer con su periodo estab neralismo Franco, esté en Barcelona durante nuestra visita,

Durante mi permanencia espero ir a Madrid para present r mis respe-tos al Ministro de Marina y a las principales autoridades navales, parte importante de nuestra visita.

Recientemente hemos tenido algu-nos oficiales de la Marina española en los buques de la Piota del Medi-terráneo. Esperamos que los haya gustado su permanencia y la encuen-tren provechosa, Por nuestra parte ha sido un gran placer su visita y espero existan ulterares oportunida-des para que los oficiales españoles embarque n nustros buqus, Tengo la convicción de que el intimo contacto entre los oficiales de la Marina de países amigos no trae como consecuencia sino bienes comunes. No so-lamente es valiosó cambiar opiniones sobre asuntos profesionales, sino que, al vivir juntos, logramos entender los dif-rentes puntos de vista y estable cer la confianza mutua.

como la que ahora hicemos, puede constituar un motivo más para estre-char las buenas relaciones y espero sinceramente que nuestra permanencia en Barcelona pueda reforzar las cordiales relaciones entre nuestras dos Marinas y contribuir con ello a

la amistad entre nuestros paises". Contestando a pregunt s por los informadores, el elmirante británico manifestó que dos de los oficiales españoles invitados a convivir con sus collegas ingleses, han permanecido a bordo de los destructores "Diamond" y "Diana". Encomió la gran tradición náutica de los pueblos ibéricos, recogida de antiguo por los

## El Vicepresidente de los Estados Unidos, visitará

WASHINGTON, 11- Un portavoz del vicepresidente de los Estados Unidos, Richard S. Nixon, ha anunciado que dentro de unos dies será hecha una declaración en relación con la visita que Nixon piensa realizar a varios paises europeos. entre ellos Inglaterra, Francia, Italia, Alemania, España, Portugal y posiblemente los del Benelux. No obs tante, el portavoz no dió más detamarinos y los hombres de ciencia

Terminada esta conversación, sir Robin se despúblo de los periodistas, que fueron acompañados en una cor-di la y detenida visita al buque almisrante, al término de la cual se reunieron en un refrigerio con la ofi-cialidad. — Cifra, EL ALMIRANTE DUNFORD-SLA-

EL ALMIRANTE DUNFORD-SLATER VISITA LA EXPOSICION DE
MINIATURAS NAVALES
BARCELONA, 11. — El jefe de la
Fota británica del Mediterranco, sir
Robin Dunford-Cienter, acompoñado
de los comandantes de los buques
de la "Home Flet" surtos en el puerto y del carrifin de corbota señore. to y del capitán de corbeta señor Martínez Hinalgo, en calidad de ofi-cial español de enlace, visitó esta ma-nana la Exposición de Miniaturas Nav les, maugurada con motivo de las pasadas fiestas de la Merced, y que próximamente será clearsurada, Han sido atendidos por don Féix Escalas e hijo, el conservador del Museo Marítino, don Enrique Cub-e y crais personalidades de magrupación de Barcetona.

La visita complació mucho al viccalmirante que hizo grandes elogios del abundante e importante material.

del abundante e importante material expuesto en las diversas salas. A primera hora de la tarde, el jofe de la Flota britanica del Mediterráneo ha agasajado con un almuerzo a las pri-meras autoridades barcelon-sas, a bor-

do del crucero "Birmingham" Los oficiales y marinos británicos francos de servicio han realizado ex-cursiones unos a S'Agaró (Costa-Brava) y otros al Real Monastario da Montserrat, Otros grupos recorriada los monumentos más sobres sientes de Barcelona. — Cifra.

de jefes de Estado árabes Ante la creciente tensión entre Siria y Turquía

en viste de la creciente tensión entre

Stria y Turquía.

El tema de Saria y sus acusaciones contra Turquía han sdo los dos princip les puntos at que han dedicado la mayor parte de sus conversaciones Sand y parte de sus conversaciones Saud y Chanun, según han informa-do fuentes autorizadas.

No se ha publicado ningún comu-nicado oficial de tales conversaciones pero fuentes bien informadas dicen que los transcentes. que los dos dirigentes examinaron la situación provocada por las acusa-ciones de Moscú contra Turquía y estevieron de acuerdo en la necesid de convocar una reunión de jefes de Estado de los países arabes. No se acordo fecha para tal reunión. Se dree por la fuentes informan-

BEIRUT (Libano), 11. (Urgente).
El rey Saud de Arabia Saudi y el gresidente libanes, Camille Chanun, han decidido — según se informa— tonvocar una reunión de dirigentes arabes y monarcas de dichos países en viste de la crasidente respecto se recuerdan las ominosas advertencias hechas por Rusia en viste de la crasidente de la cr

sobre tal posibilidad. El rey Saud se reunió también la pasada noche durante 20 minusos con el ministro de Asuntos Exteriores si-rio en funciones, Jaill el-Kallas, y con el director del Gabinete, Foaid

· Los dos dirigentes sirios fueron enviados a Beirut por el presidente Chukri el Kurl, para der al monarca saudi un informe sobre el punto de

vista strio sobre la situación, El rey Hussein de Jordania tam-bién envió al director de su Gabinete Real, Bahjet Tellhuni, y al mi-nistro de Palacio, Jamal Tukan, al

Por otra parte se cres saber que Saud declaró a Chanun que sunqua

el permanece siendo amigo de los Estados Unidos no apru-ba la doc-trina Eisenhower para el Oriente Medio. — Efe. SIRIA ACUSA A TURQUIA DE PROVOCACIONES INJUSTIFI-CADAS

DAMASCO (Sriria), 11 (Urgente). Siria ha acusado a Turquía de "acciones provocadoras injustificadas", entre las que se incluyen la concentración de tropas en la frontera y las supuestas violaciones del espacio aéreo sirio, según se ha revelado

Estas acusaciones están contenidas en una nota oficial enviada al Gobierno de Ankara el pasado mier-

La nota en cuestión dice que la autoridades de seguridad girias "han observado que las concentraciones militares turcas se han incrementa-(PASA A TERCERA PAGINA)

segundos y que aparecia como una estrella de tercera o cuar-ta magnifud. El Dr. J Allen Hyncy, del la-

También creo que estas visitas a tante, el los grandes puertos de otros países, lies.—Efe,

DELICADEZA SIMPATIA FINURA

HOY SIGUE TRUNFANDO

Me contaban ayer, con referencias que me merecen suficiente crédito, que dos señoritas, forasteras en nuestra ciudad, al ser preguntadas sobre lo que les parecía Ferrol, con-

-; Oh!. Es una ciudad muy boni-

Los "peros" en estas ocasiones, atraen siempre la curiosidad, y por eso los presentes preguntaron a las

dos bellas señoritas, donde estaba la "cat" de nuestra ciudad para echar la pala que habian dejado en el aire

por cortesia. Ellas do se hicieron de rogar, y con mucha sinceridad contestaron: -...Pero hay muchas pulgas,

Naturalmente, hizo gracia la cosa, y hasta se dijo eso de - ¡Qué va, chiquillas, eso son fi-

gurnelones! Pero cualquier ferrolano sabe que no son figuraciones. Es una realidad notoria que nuestra ciudad no está tan limpia como a sus propor-ciones corresponde. No sabemos sise debe a que no se riegan las calles suficie, temente, a que en estas no se limpian como debiera, o quizá es culpa también esto de la bomba atómica. Lo cierto del caso es que ya no se puede ir al cine, porque naturalmente en el cine es donde más pulgas hay siempre. Alli los animalitos estos le atacan a uno a traición amparados en la oscuridad, y hay que ver que malos ratos se pasan-Uno de cada cuatro espectadores se remueve en su asiento incómodo, sin

decidirse a hacer un movimiento que BOUNGARA



3-30: GRAN INFANTIL

### Encrucijada de odios

(Tolerada menores)

5-15 — 7-45 — 10-45 la encantadora película en EASTMANCOLOR

(Para mayores FRANCOISE ARNOUL CHARLES BOYER ROBERT) RISSO

NOTICIARIO NO-DO



(5-30, 8 y 11 numeradas) '¡SENSACIONAL REESTRENO! EN TECNICOLOR

(Apta para todos los públicos DOMINGO ORTEGA

ANTONIO BIENVENIDA ENRIQUE VERA MARISA PRADO

Completa el programa: NO - DO 768 - B A las 3-30; Gran' Infantil "LOS ARQUEROS DEL REY"

1555555555 - 05555555555



Una película de sorprendente ralismo

## Bel ezas por casar

EN TECNICOLOR La individable familia de
"13 POR DOCENA"

JEA E CRAIN

MYRNA LOY BARBARA BATES

NO - DO 769

pudiera parecer poco correcto, y apro vechando los momentos de "suspense" de la pelicula, se frotan con mucha suavidad, para terminar lanzando un profundo suspiro de alivio al

finalizar la proyección, Como no deseamos herir susceptibilidades, nos abstendremos de ofre-cer renadios, máxime cuando muchos lectores podrían incluso pensar que cuanto decimos es una exageración. Pero la verdad es que de seguir así, lo mismo que en otras pro vincias ofrecen una recompensa al que presente un lobo ...

Menos mal que tenemos cierta con fianza en las lluvias. El agua puede que solucione en parte este asunto tan poco agradable.



A las 4, 6, 8 y 11

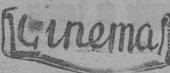
Vuelve encantadora como siempre

## SISSI EMPERATRIZ

(AGFACOLOR)

El año 1.957, se recordará como el de la continuación de SISSI

ROMY SCHNEIDER Complemento: NO-DO



A las 4. 6, 8 y 11 |SENSACIONAL ESTRENO!



¡FANTASTICO!;
¡EMOCIONANTE!
¡GRANDIOSO!

L públicos)

William Control of the Control of th



A las 3-30: 6, 8 y 11

## Han robado un tranvia

Un torrente de carcajadas en un film original y único

Con ALDO FABRIZI

CARLO CAMPANINI (Tolerada)

Complemento: NO - DO Mañana';
"MI COLORADO JIM"

\*\*\*\*\*\*\*\*\*



A las 6, 8 y 11

[Tecnicolor].

Un espectáculo fino, entretenido musical, alegre y realizado en' magnifico Tecnicolor Con

JANET LEIGH Y

TONY MARTIN (Maybre Complemento: NO-DO

IPARA TODOS) A las 4.: Gran Infantil

## FERROL AL DIA

## Acuerdos de la Com

Celebró sesión la Comisión Muni-cipal Permanente bajo la presidencia del alcalde accidental, don Gonzalo del alcalde accidental, don Gonzalo Prego Meirás, con asistencia de los tenientes de alcalde don Fr nelsco Casanaño González, don Ricardo Nores Castro, don Joaquín Rivero de Aguilar, don Manuel Iñarra Ruiz, don Ramón Quinteiro López, don Enrique Guarra Couto y don Joaquín Jordán Gonzálaz; secretario accidental, don Francisco Valle Romero, e interventor accidental, don José Aloninterventor accidental, don José Alon-so Leira, habiéndose adoptado los

so Leare, habiendose adoptado los siguientes acuerdos:

"Aprobar el acta de la sesión anterior y varias cuentas y nóminas de gastos.

Conceder autorización a don Manu-l Rodríguez E variza para dedicar al servicio público con parada en la plaza de España un coche de su propiedad."

Dejar pendiente propue ta rel clo-nada con mijores económicas a un Aprobar padrones de altas y bajas del Arbitrio municipal, urbana producidas durante el año en

CUISO. Conceder acometida de agua po-table a la casa de la cille del Co-mandante Fontán propiedad de don Be nardo Manteca Martínez.

Bernardo Manteca Martínez.

Aprobar las cuentas de la Beneficenci Municipal de los meses comprendidos entre hoviembre de 1956
y agosto de 1957.

Conceder las siguientes licencias de
obras: A don José Cao Lage, licencia provisional para construir una
casa de dos plantas en Outeiro-Caranzi; a don Manuel Golpe Mosque-

### ESPECTACULOS

AVENIDA: "París... Palace Hotel". - Carecemos de cen-CALLAO: "Tarde de toros".

2. Jóvenes. JOFRE: "Rellezas por casar".—2. Jóvenes. CAPITOI "S "Sissi, emperatriz".-1. Todos,

CINEMA: "El secreto de los Incas".—2, Jóvenes RENA: "Han robado un tranvía".—2, Jóvenes, MADRID-PARIS: "Luces de Broadway" .- 3. Mayores.

ra, para convertr en pleo cuarto el ático de la casa núm. 124 de la calle de Canalejas; a don Aifonso Serantes Serantes, para ampliar un piso primero a la casa de su propiedad sita en el Río de la Sardina; a don Rogelio Rodríguez Fernández y doña luana Donico, esta efectur obras de Rogelio Rodríguez Fernández y doña Juana Dopico, para efectur obras de mejora en una casa da La Pallota-Santa Cecilia; a don Fernando González Criado, pura colocar un disco de prohibición de aparcamiento en la puerta de entrada al garage privado núm. 32-33 de la plaza de España; a don Salvador Lorenzo Vicente, para colocar dos rótulos en la caña núm. 28 de la calle de Calvo Sotelo; a don Juan Manuel López Vilar, para colocar un rótulo y señal de prohibición de parcamiento en el bajo de la casa núm. 73 de la calle de General Aranda; a don José Mera Pena, para construir una acometida de guas sucias para la casa núm. 76 de la calle General Franco y Rubalcava, 24; a don Domingo Serantes de la calle General Franco y Rubalcava, 24; a don Domingo Serantes
Sequeiro, para construr un cobertizo
en una finca del lugar del SignoVillar; a don Manuel Gurrido, para
efectuar obras de mejora en un cortijo existente en el patio de la casa
núm. 10 de Sánchez Banús; a don
José Rodríguez, para construir un
cortijo en la huenta de la cusa número 48 de la calle de la Estrella, y
a dofia Matilde Travieso, señalamiento de alineación en un terreno de
su propidad en el Río del Tronco.
Se acordó enrobar propuesta re-

Se acordó aprobar propuesta re-lacionada con obras de instalación de una depandencia para oficinas de la administración en el nuevo Mer-cado, adjudic ado las obras al con-tratista don Manuel Mesejo Rivas, Realizar nueva notificación en el

### REGISTRO CIVIL

Nacimientos. — Fernando Luís Agulló Leat, María del Carmen Frei-jomal Carneiro, María Isabel Novo Blanco, María Eugenia Cardama Ro-cha, María Luisa López López y Ma-ría del Rósario Manuela Maceiras Suárez

Defunciones, - Manuela Fernán-Defunciones, — Mannela Fernández Gabeiras, de 87 años; Francisco Fernández Ares, de seis meres; Pastora García Lorenzo, de 64 años; Felisa Souto Rodríguez, de 22 años; Pilar Villar Ulla, de 72 años, y Angel Montero Dopico, de 57 años.

ATENCION!

lo que todos esperaban

PRESENTACION

ISMAEL MERLO el' más popular primer actor de España

·Y

DIANA MAGGI

la gentilisima actriz dinemato gráfica y primera figura de la

escena

2 GRANDES ESTRENOS

de ALFONSO PASO

EL MIERCOLES, DIA 16 OCTUBRE 1957, PRESENTACION

HOV-GRAN FUNCION INFANTIL

A las 3-30; proyectándose la extraordinaria producción de

actoronical Managers

JACCION Y EMO OCION A RAUDALES

(TOLERADA MENORES)

Desde el lunes a la venta las localidades

sión en el registro de soleres de edificación forzora de la finca urbana

General Franco, 149, se tramita.

Darse por entereda del importe de la recaudación de Arbitrios durante la seman comprendida entre el día 2. y el 8 del mes en curso.

Se pone en conocimiento de los senores asociados en esta Entidad que a partir del día 15 del corriente mes, estara al cobro el Ejercicio del año en curso, debiendo hacar efecti-vo las cuotas en las oficinas de esta Sociedad, Canalejas, 146, bajo.

El Ferrol del Caudillo, 11 de Octubre de 1.957.-El Director, ANTONIO USERO,

HOY, ULTIMO DIA A las 3-30, 6, 8 y 11

LDO FABRIZI



LUCIA BANTI CARIO CAMPARMI JUAN LANDA CTOR: ALDO FABRIZI PARA MERIAL FILMS.

> VIAJE USTED CON ALDO FABRIZI EN EL TRANVIA DEL' BUEN' HUMOR

Complemento; NO - DO (TOLERADA)

(Tecnicolor)

Mañana: "MI COLORADO JIM"

# ROMY SCHNEIDER CARLOS BÖHM

La más deliciosa creación de ROMY' SCHNEIDER, epilogo de las más simpáticas peripecias de la joven princesa, ahora emperatriz del imperio austro-hungaro

Complemento: NO-DO

(TOLERADA) A LAS 4, 6, 8 Y 11

## \* EN \* JOFRE IUN ACONTECEMIENTO SENSACIONALI AUNA PRODUCCION DE CATEGORIA!

encanto y' originalidad reparto insuperable



Con JEANNE CRAIN MYRNA LOY DEBRA PAGET EDWARD ARNOLD BARBARA BATES

De nuevo la familia de "TRE CE POR DOCENA", para encanto y maravilla de los públicos del mundo EN TECNICOLOR ( ARA' MENORES)

Un argumento divertido y sobre todo ampliamente aleccionador para padres e hijos NOTICIARIO NO - DO

FUNCIONES: A LAS 3, 5-15, 7-45 Y 10-45

## HOY en el CINE AVENID

La película más original, más moderna y más alegre en COL-OR POR EASTMANCOLOR



|DELICIOSA! |SEDUCTORA | | ALEGRE!

(PARA MAYORES)

## El Circulo Mercantil e Industrial inaugura hoy nuevos El Rey Saud y el Principe Sociedad salones en el edificio que ocupa en la calle del Preguntoiro

Se le puede considerar como una de las mejores sociedades recreativas de Galicia

La fecha de hoy, 12 de octubre, festi-vidad de la Virgen del Pilar y Dia de la Raza, ha de quedar grabada con rasgos indeceblos en la historia del prestigioso Circulo Mercantil e Industrial de Santiago. En esta jornada de tan honda significación nacional, muestro veterano Circulo se dispone a inaugurar nuevos locales dentro de la misma sede social, sin salirse para nada del señorial edificio que ocupa en la calle del Preguntorio desde el año 1911. Nuestra vecindad con el Circulo

Mercantil e Industrial, la relación constante que con el tiene la Prensa composterana, la familiaridad con que los periodistas somos alli acogidos, nos obliga a glosar este acontecimiento de su vida social, dándole todo el relieve que se merece. Y si la Junta Directiva nos lo permite, añadiremos que sentimos igual ale gria y orgullo que si nuestra gestión y nuestros entusiasmos estuviesen co-neciados a la actividad por ella y por su gran presidente, don Emilio Pérez Mariño, desplegada incansablemente hasta lograr un objetivo que llegó a ser ilusión obsesionante de la simpática Sociedad.

El Circulo Mercantil está hoy de fiesta y se acicala para recibir a to da la gran familia que a él pertenece. La fiesta no puede ser otra más que la de sentirse feliz ante los éxitos que jalonan las últimas etapas transcurridas y que se reflejan de manera tangible en la ampliación de su domicilio social, dotándole de nuevos locales, ampliando su espacio vital para mayor comodidad de

La Directiva del Circulo ha querido dar a la inuguración toda la solemnidad posible y verdaderamen te tenía que ser así, no de otro modo, pues la importancia de las mejoras introducidas reclaman para el acto de hoy el justo relieve, porque de él han de copiar las páginas de la propia historia del Mercantil. una fecha memorable y la feliz circunstancia a que nos referi-mos se encarga por sí sola de pre-

### UN POCO DE HISTORIA

Ya que hemos mencionado a la historia de la veterana Sociedad recreativa y cultural del Preguntoiro, vamos a recoger en este reportaje algunos datos de su historial. Se fundó el Círculo Mercantil e Industrial en la última década del pasa do siglo, año 1894. Constituían la primera Junta comercinates del máximo prestigio y la presidía don Acisclo Sáez Díez, cuya labor que-dó plasmada en muchos aspectos que condensan la suntuosidad y el prestigio del Circulo. El legó la magifica Biblioteca que posee la Sociedad y que honrosamente lleva su

Le han sucedido a través de 63 años de existencia una larga serie de Directivas presididas igualmente

Excedería notablemente de las proporciones normales de esta información el detalle prolijo de las múltiples actividades de nuestro Mercan-til. Mas aunque sólo sea de pasada, querentos recordar en la brillante jornada de hoy su dedicación-aparte de la defensa de los intereses de la clase comercial e industrial— a cuanta manifestación cultural pudiese reportar mayor prestigio a Compostela y a la propia Sociedad, Y

De las Hermanas

de la Esperanza

en aras de ese postulado el nom-bre del Circulo Mercantil de Santiago resonó en toda España con los Juegos Florales por él organizados el año 1945, de los que fué Reina la hija del Caudillo, y Mautenedor el eximio potea don José María Pemán. Presidía la Junta Directiva en aquella ocasión don Ramón Fabeiro Vigo.

En anos sucesivos desarrolló el Circulo un amplio programa de actos culturales, que se acentúan de manera muy destacada a partir del año 1953. Esta nueva fase, una de las más gloriosas del Circulo, se inicia con la designación de Emilio Pérez Marino para el cargo de presidente y la constitución uo ia Junta Directiva que en su casi totalidad sigue hoy asumiendo la dirección del Mercantil. La Prensa dedicó justa atención a la resonancia de los ciclos de conferencias desarrollados en los salones de la referida Sociedad, por los que desfilaron destacadas personalidades de las Ciencias, de las Letras y de las Ar-

Lo deportiva ha encontrado también favorable acogida en la Junta Directiva, que llevo a cabo una serie de competiciones a las cuales corresponde una colección de trofeos conquistados en custintas modalida-

### LAS DISTINTAS AMPLIACIONES DEL MERCANTIL

El Círculo tuvo su primer domicilio social en la Rúa del Villar, "donde no sabían los socios, en un progresivo aumento de las listas". Era negesario buscar una casa mayor y la gestión de las primeras Junvió acompañada por el éxito; ta se vio acompanada por el exito; el Mercantil pasaba al Preguntoiro, al hermoso edificio que hoy ocupa. El Círculo iba a más, sus actividades aumentaban en relación directa con el incremento del número de socios y un gran amante del Mercantil, don Ramón Mosquera, comprendió la necesidad de ampliar la sede social. En su mano estaba el hacerlo y sacrificando todo interés personal en beneficio del Mercantil, construyó el gran salón que da a la calle de Altamira.

Recientes todavía están otras obras de acondicionamiento de salones, en tre ellos el de Té, orientado a la calle del Preguntoiro, y la restauración del hermoso artesonado del salón de lectura.

### UN PARDUE DE VERANO

Mercantil cuenta desde el año 1946 con un magnifico Parque, en terre-nos de Santa Clara. En los primeros tiempos del Parque de Verano, funcionaban en él toda una variada serie de artilugios para entrenamiento infantil de los hijos de los so-cios. Se estableció también en 61 un campo de Tenis, en el que se han celebrado competiciones regionales, nacionales y por dos ocasiones entre equipos de Santiago y de Oporto.

### EL CIRCULO ENSANCHA SU AMBITO.-LOS NUEVOS LOCALES

Concidimos a la hora del café en uno de los salones con el presidente del Mercantil, don Emilio Pérez Mariño. No rodíamos dejar escapar la oportunidad de hacerle algunas preguntas, que en principio trató de

Director: Dr. Lois

Säncher Harquindey

-¿Qué quiere que yo le diga? Como presidente del Mercantil me siento muy satisfecho del entusiasmo con que viene trabajando la Junta y que todos sentimos el na-tural orgullo por haber alcanzado estas mejores de orden material que hacen de nuestro Circulo Mercantil una de las mejores Sociedades re-creativas de Galicia. -El señor Pérez Mariño prosi-

-Las necesidades de expansión eran muy grandes. Aumentaba el censo de socios y cada vez los antiguos locales nos iban quedando más pequeños. Entonces acariciamos la idea, un poco temeraria quizá, de adquirir en arriendo el segundo piso de la casa en que estamos. Las gestiones fueron afortumadas y sin pérdida de tiempo emprendimos obras de transformación, con todo el lujo de detalles que podían so-portar las disponibilidades económicas de la Sociedad. En este segundo piso que vamos a inaugurar se han dispuesto salones de juego (billar, ajedrez, cartas y dominó), independizadas unas de otras algunas de las sec-

la Sala de Fiestas, salón de estar, biblioteca, sala de té, meriendas y departamento de bar., Sólo a una pregunta no ha queri-do responder el señor Pérez Marila que se refiere al importe de todas estas nuevas mejoras.

ciones: la sala de lectura, sala de es-

tar y salón de peluquería. De este

modo queda un poco más holgado el primer piso, donde continuarán

-Para los medios económicos de que dispone el Mercantil, fué un gran sacrificio. Pero, repito, es la mayor ilusión de toda la Junta Directiva el haberlas conseguido. Ahora quisiéramos ampliar la Sociedad viendo dentro de ella a todo el Comercio, a la Industria y a la Ban-ca, sin faltar ni una sola de las personas que forman esas tres colectividades.

### LOS SERVICIOS DE BAR

El Bar del Mercantil, tan admirablemente atendido por su arrenda-tario Avelino Dosil, todo amabilidad y simpatía, seguirá donde se en-cuentra. Sin embargo, para mayor comodidad y rapidez en el servicio a los salones de la segunda planta,

se instalară un montacargas, El excelente barman Dosil comparte la satisfacción que estos días se observa en el Círculo por tan notables mejoras y estamos seguros de que en lo concerniente a hermosear su bar, a dotarle de variedad de artículo, no ha de regatear el entusiasmo y la decidida voluntad que le caracteriza, bien demostrada con hechos en el tiempo que lleva regentando dichos servicios,

### José REY F. ALVITE BENDICION DE LAS NUEVAS DEPENDENCIAS

A las doce de la mañana de hoy, sábado, serán beendecidas las nuevas dependencias, Al acto han sido invitadas significadas personalidades y los representantes de la Prensa. Por la noche habrá una animada fiesta de Sociedad.

El domingo tendrá lugar el auunciado almuerzo de hermandad, al que asistirá la Junta Directiva y numerosos socios que han hecho su inscripción a tal efecto.

Para festejar la inauguración, hoy será servida una comida extraordinaria en la Cocina Económica a

### CAPITULO DE SUCESOS

## Dos muertos y cinco heridos al producirse una explosión en un taller de cartuchería

BILBAO, 11. — A primera hora del suceso, para emprender los tra-de la tarde de hoy se ha producido bajos de salvamento, mediante el lanzamiento de algunos cables, Al for una explosión en un taller de carta-cheria de la Factoría Unión Espafiola de Explosivos, de Galdácano, sin que hasta el momento se conoz-can las causas.

La explorión fué violentísima y a consecuencia de ella hay que la tar dos obreros muertos, uno herido grave y otros cuatro leves. Las víctimas son: Paulina Menén-

dez Fernández, de 37 años, casada, y María Mercedes Arana Delgado, de 44, las cuales murieron casi en el acto. El herido de gravedad es Cur-meio López Portugués, de 36 años, natural de Valdepeñas, y los de ca-tácter leve Antonio Uriarte Olavarafeta, Josefa Ereño, Antonio Alonso
y otro trabajador de quien no se ha
podido tomar el nombre.
Los heridos fueron debidamente

atendidos a poco del suceso y el de gravedad quedó hospitalizado en Bil-bao. — Cifra.

LA NOVIA HABIA INTENTADO PONER FIN A SU VIDA
BARCELONA, 11. — A media
mañana, acudió al Dispensario Municipal de Sarriá una joven de unos veinte años, acompañada de un joven de unos veintiséis, solicitando los auxilios de la ciencia para que la

curase de una intoxicación volunta-ria, por haber ingerido una cantidad de barbituricos con ánimo, al pare-cer, de poner fin a su vida. El médico de guardia procedió a realizar un lavado de estómago de la paciente y mientras se reponfa ésta, conversó con el joven que la ecom-pañaba quien manifestó que la en-ferma era su novia y que habían de-cidido contraer matrimonio el pró-ximo 17. Repuesta la joven de la intoxicación, al pregunt rie su filiación para extender el parte facultativo, la pareja se negó a hacerlo y
aprovechando el momento en que el
médico telefonesba a la Policia comunicando lo courrido, los dos 16venes se dieron a la fuga y dejeron sobre la mesa del doctor cuatro billetes de cien pesetas, como honorarios - Cifra.

rios, — Cifra.

EL BARCO ESPANOL "CUESTA ASTURIAS" CHOCA CONTRA.

UNOS ARRECIFES

GERONA, 11. — El pesquero español "Cuesta Asturias", de 4.500 tonet das de desplazamiento, de la matricula de Palma, debido a la espasa niebla reimante, chocó contra los arrecifes del Cabo de Creus, y se le abrieron varias vías de agua que inundaron inmediatemente sus bodearas.

A sus liamedas de auxilio, la bar-ca "Asunción Mattorell" al mando del patrón señor Roma, salló del puerto de Rosas y se dirigió al lugar

Suscribase a

EL COPREO GALLEGO

## **COSTURERAS**

Trabajo a domiclie SE PRECISAN Bubalcava, 37.—El FERROL

consiguió remolcar al barco sinles-trado, no sin grandes dificultades, hasta el puerto de Rosas. El "Cuesta Asturias" escotó en el

muelle comercial, donde está casi hundido, debido a la cantidad de agua que entré en sus bodegas. Los doce tripulantes se encuentran sin novedad. — Cifra.

UN AUTOCAR CAYO AL MAR, PERECIENDO DOS DE SUS OCUPANTES

VILLANUEVA Y GELTRU (Baren el que iban seis obreros de la empresa Pirelli, se precipitó por el acantilado a causa de la rotana de la dirección, hasta llegar al mar donce quedó medio sumorgido. Resultaron muertos Antenio Roj s Sit-ges, de 29 años, casado, natural de Granada y vecino de San Baudillo de Litobregat, y Antonio Fernández Baños, de 26, sottero, vecino de Cornella. Los otros cuatro ocupantes resultaron gravamente heridos,-

UN TREN OBRERO CHOCA CON UNOS VAGONES. — RESULTO MUERTO UN TRABAJADOR

TARRAGONA, 11. - Debido, a parecer, a una rotura de la palanca de los frenos, el tren obrero, no pudo pararse al entrar en las vias de la estación y fué a chocar contra dos vagones ocupados. Varios ferro-viarios, que valente en el tren, fueron despedidos violentamente, ca-yendo a la vía, y una de ellos, Ra-món Martínez Buera, ayudante mon-tador, fué a parar bajo las ruedas del convoy y falleció instantánea-mente. Los demás accidentados su-tien lesiones leves. fren lesiones teves. - Cifra.

### DOS DESCARRILAMIENTOS

MANZANARES (Caudad Real),
11.— En el kilómetro 170 de la linea
férica Madrid - Andalucia, descarrilaron unas veinte unidodes de un
tren de mercancias.
Resultó herido el mozo de tren
Juan Enrique Ferro Molina.— Cifra.

ALGECIRAS, 11. — El expreso descendente de Madrid descarrió en el kilómetro 140'800. Sólo resultaron algunos contusionados sin importan-

KIEL (Alemania), 11. - El profesor Dr. Werner Kroebel y un gru-po de físicos de la Universidad de Kiel ha inventado una "máquina habladora". Esta máquina, que pesa 200 kilos, "habla" sin necesidad de cinta magnetofónica ni discos de gramófono. Se asemeja a un piano y emite los sonidos al pulsar las te-

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) do recientemente en la frontera si-ria, en una forma que no está de

## Propuesta belga en la ONU

## Aboga por una campaña para informar del peligro de una

SEDE DE LAS NACIONES UNI-DAS (Nueva York), 11. — Bélgica ha presentado en la Comisión Principal una proposición para laszar una campaña mundial pera informar a todo el mundo del peligro de la guerea nuclear. Esto se propone como medio para estimular a la opinión pública a obligar a todos los Go-biernos a pedir el desarme, — Efe,

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) cisión por primera yez la órbi-ta del proyectil del satélite ru-LA ORBITA DEL SATELITE PRO-

GRESA RAPIDAMENTE
LONDRES, 11. — Los científicos
del laboratoro de Jodrell Bank no
han poddo decir, a las 10'30 de la
m.ñana si el satélite podra ser visito
sita noche por el sicultadore esta noche por el gigamesco telesco-pio, aunque, al parceir, no se mostraren muy optimistas

El profesor Lovell dijo que la órbita del suddine esta progressando rapidamente y a pesar so cos aparentes cambios de altura sobre in-gatera, está claro que el satélate no desaparecerá tan pronto como se ha-bía supuesto. "El satélte, dijo-está aparentemente giração lenta-mente sobre su propio eje" y sugirió que éste puede ser el resultado del inicial impulso que le fué dado por el

Preguntado sobre si so le ha pedi-Preguntado sobre si se le ha pedido por el Gobiermo británico que
trate de captar el satélite, Lovell
dijo; "Ciertamente mantengo conversaciones telefónicas con Londres",
pero puso de relieve que la dirección
de la investigación aqui "está enteramente b jo mi control". — Efe.
"CONDUCTA POCO ETICA" DE LOS RUSOS EN EL LANZAMIEN-TO DEL "SATELITE"

WASHINGTON, 11. - El jefe norteamericano de la comisión eucargada de lanzar un satélite artificial acusó a los rusos de compor-tarse con una "conducta peco étien el lanzamiento de su satélite artificial,

El doctor John P. Hagen, director de dicha comisión, ha sugerido que los rusos precipitaron el lanzamiento del satélite porque ellos pensaban que Norteamérica intentaria lanzar uno este mes.

Los programas de ambos países rían realizados durante el año geofisico internacional como copperación de las 64 naciones que intervienen en el Año Geofísico, para aumen-tar el conocimiento de los hombres. Hagen dijo, durante un almuer-zo en el Club Nacional de Prensa, que el programa norteamericano para lanzar un satélite, "proyecto Vanguard", lleva un retraso de cin-co meses sobre el planeado.

Los rusos sabían que nosotros esperábamos encontrar en el mes de octubre, un punto, desde donde intentaríamos el janzamiento

Afiadió que los rusos lanzaron su satélite sin previo anuncio, a pesar que en un principio estaban de acuerdo en informar sus planes e intenciones al Año Geofísico Inter-



LA SENORA

## Doña Esperanza Alonso Casal

Falleció después de recibir los Santos Sacramentos

D. E. P.

Su esposo, don José María Ferreira Casal; hija, Paimira; hermanos políti-cos, sobrinos, primos y de-más familia,

RUEGAN a las personas de su amistad y piadosas encomienden su alma a Dios, así como la asistencla a la conducción del cadaver al cementerio, acto que tendrá lugar hoy, dia 12, a las doce de la mañana, favor que agradecerán. Casa mortuoria: Campo de Chao (San Juan de Fil-guera, núm. 19.

El Ferrol del Caudillo, 12 de Octubre de 1.957. (Funerarla de Porto)

acuerdo con el anuncio del Gobierno de Turquía de que estas concen-traciones estaban motivadas por la

realización de maniobras ordinarias realizadas cada año en otoño". Añade la nota que "aviones tur-cos han violado recientemente el espacio aereo sirio varias veces" que los soldados turcos "abrieron fuego repetida y recientemente con-tra los habitantes de la frontera siria y que algunos nacionales sirios fueron capturados y llevados a Tur-

"Estos hechos -advierte la nota- sólo pueden ser interpretados como acciones provocadoras injustificadas.'

Se dice asimismo en la nota que mientras las autoridades sirias "escucharon con complacencia las seguridades turcas, especialmen dei primer ministro Adman Menderes de que Turquía no tenía intenciones agresivas contra Siria, el Gobierno sirio se muestra disconforme porque aquellas seguridades fueron acompañadas por autucios sobre la existencia de actividades subversivas en Siria y almacenamientos de ar-

"Los anuncios turcos que formulan estas alegaciones son interpre-tados por el Gobierno sirio como una interferencia en los asuntos internos, no permitidos por el derecho

"El Gobierno sirio, además de afirmar de nuevo su anuncio oficial de que no tiene intenciones agresivas contra ningún país en el mundo y reafirma su disposición a pre-servar las buenas relaciones de vecino con Turquia, protesta contra estas manifestaciones militares. Tales acciones fueron acompañadas de actos provocativos en sus fronteras del Norte, a las cuales nos referimos con sentimientos y las deplora-

La nota termina afirmando que las acciones turcas violan el espíri-tu y las disposiciones de la Carta de las Naciones Unidas,-Efe.

MARTINEZ - HERRANZ RODRIGUEZ

En el día de hoy se celebró el enlace matrimonial de la señorita María Josefa Herranz Rodríguez con D. Juan José Bartolomé Martínez.

Apadrinaron a los contrayentes la madre del novio doña Vicenta Martínez Vda. de Bartolomé y el padre de la novia D. Jesús Herranz Ortúzar.

Bendijo la sagrada unión el P. Isorna, O. F. M. que pronunció u n a elocuente y sentida plática.

Representó a la ley D. Aquilino Bartolomé Martínez, Registrador de la Propiedad de esta ciudad.

Firmaron como testigos por parte del novio su tío don José Bartolomé Varela y sus hermanos D. Antonio, D. Casimiro y D. Fernando.

Por parte de la novia sus hermanos D. Juan Jesús y don Gonzalo y su cuñado, D. José María González González.

El enlace se celebró en la intimidad por el reciente luto de las familias.

VIAJES De Nadela (Lugo), han ligeas do al Ferrol, los señores de Castro Rayo (don Luis).

Suscribase a

## La dominación total del mundo continúa siendo el objetivo de la política rusa Dice el secretario del Foreing Office

BRIGHTON, (Inglaterra), 11- El | lizado "actos de terrorismo, turtura secretario británico para el Foreing Office. Selwyn Lloyd, ha acusado hoy a Rusia de fomentar los disturbios en el Oriente Medio mientras que propone programas de no interterencia en la citada zona ante las

Naciones Unidas. En un discurso sobre política exterior, pronunciada ante el congreso el partido conservador que se cele-bra en esta ciudad, Lloyd advirtió que la revolución mundial y la dominación total de mundo continuan siendo los objetivos de la política rusa y la causa fudamental de la tensión internacional.

Agregó el ministro que hasta ahora los países de Europa Occidental han logrado dominar la estrategia de infiltración subversión y revolución ante las Naciones Unidas "haciendo llamamientos a todos los Estados para que basen sus relaciones en el prin cipio de no interferencia en los asuntos internos de los demás paises ya sean de carácter económico, político o ideológico.

No obstante durante los pasados meses, añadió la Unión Soviética por medio de sus emisoras de radio o sus periódicos han hecho lo siguien-

Acusar violentamente a Jordania afirmando que en el país se han reay represión".

-Atacar al Gobierno del Liband calificando a sus gobernantes de "ene migos del pueblo libanés".

-Fomentar la lucha para provos car la calda del Gobierno iraqui. -Atacar al Gobierno del Irán.

"Se ha pedido por los rusos que los pueblos de estos paises se levanten en armas y derriben a sus gobier nos -agregó Lloyd sin que eso sea obstáculo para que ellos mismos soliciten en las Naciones Unidas que se adopte el principio de no interveción".--Efe.

### DIMITIO EL JEFE DEL GOBIERNO PAKISTANI

KARACHI (Urgente), 11.-El jefe del Gobierno paquistani, Hussein Suh raaurdy, ha entregado hoy su dimi-

sión al presidente Iskander Mirza. Sugranardy, que cuenta 64 años de edad, y fué jefe del Gobierno de Bengala, fué nombrado para el cargo que ahora dimite, en el mes de septiembre de 1956, para suceder a Mohammed Ali.—Efe,

## Gobierno San Marino se rinde sin

rendido incondicionalmente a sus rivales cristianos demócratas pero se ha negado a participar en cualquier gobierno futuro de esta pequeña Re-

La decisión comunista se ha adop-tado durante una formentosa reunió Efe.

SAN MARINO, 11.— El gobier-no comunista de San Marino se ha gobieros que ha durado 20 minutos. gobieros que ha durado 20 minutos. Los cristianos decócratas ordenaron inmediatamente a los 50 hombres que integram sus nuevas fuerzas de policías que ocupen el territorio Con esta medida se pone fin a la dramática crisis de San Marino.-

EL SENOR

EX-PROFESOR DE LA BANDA MUNICIPAL Falleció en la noche de anteayer, después de baber recibido los Auxilios Espirituales-

D. E. P. Su desconsolada esposa, Teodora Martínez Madrigal; hijos. Felicidad, Concepción, Manuela y Alfonso; hijos políti-

RUEGAN a sus amistades y personas piadosas, una oración por su eterno descanso, así como a la conducción del cadáver, al cementerio de Santo Domingo, acto que tendrá lugar hoy a las doce horas, favores por los que anticipan las más expresivas gracias

cos, Soledad y Angel; tíos, sobrinos y demás familia

Casa Mortuoria, Santa Clara. 1-Santingo, 12 de octubre de 1957-

LA FAMILIA NO RECIBE

## MEDICINA - CIRUGIA Y ESPECIALIDADES Comment of the Comment of the Comment

SANTIAGO DE COMPOSTELA

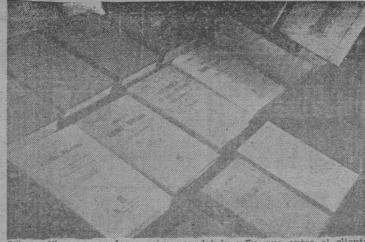
Pensiones de varias clases incluidas las de tipo económico

NOTA-Para información dir use a cualquiera de los telefo...s

Zona Sur de la Residencia Director: 1334, 2206-2207



La calle de los Libreros. Si viene a última-hora de la tarde, podrá comprar a los vendedores callejeros con provecho



## Los libreros se hacen compet en el mes de octubre

El negocio de la venta de libros no es tan lucrativo como parece

En la calle de los Libreros están los últimos reductos de la picaresca estudiantil

ESTAN DE ACUERDO

rates y sus precios sin descuento. El encargado de una de ellas contesta a mis preguntas, mien-tras atiende a los clientes.

Desde luego, aumenta la ven-ta en el mes de octubre. Nos-otros vendemos en estos días más de los veinte mil volúmenes de

-¿Han subido los libros?

-Bastantes; nos hacen

-No tanto como se cree.

demos con un precio oficial fija-do por el ministerio de Educa-ción. Además, existe una circu-lar que prohibe vender por deba-jo de los precios marcados.

LOS PRECIOS DE LOS TEXTOS Otro librero opina en su despa-

Ganamos más dinero con los libros de las carreras. En cambio, los del Bachillerato son más difi-

ciles para nosotros. Los cambios de asignaturas y de autores nos

TN la calle de los Libreros de nuestra época estudiantil se dan cita una vez más los estudiantes en las calendas de octubre. Las librerias de lance y sus letreros son lugares comunes por los que han pasado muchas generaciones, sobre todo en estos dias, estudiando economía con el regateó del Análisis Algébrico o el Derecho Romano. En la calle de los Libreros se encuentran los últimos reductos de la vicaresca bachilleril y universitaria.

Cientos de muchachos acuden cada dia a este afluente de la avenida de Jose Antonio a comprar y vender libros de texto, como si esta peregrinación anual fuera una más de las asignaturas del estudiante que se las dé de tal. Los libros de segunda mano tienen aquí su zoco y sus mercachifles. Existe la oportunidad para el de escasos recursos y el que quiere escamotear una pasetas para gastarlas en el «Cf.e». A veces, es el padre de familia el que, tratando de ahorrar unos duros, compra los libros de sus hijos por tradición y necesidad.

LOS LIBREROS DE NUEVO NO ESTAN DE ACUERDO LOS LIBREROS DE NUEVO NO

ALZA Y BAJA DE LOS LIBROS

Aunque en los primeros dias del mes de octubre los mostradores se ven materialmente abarrotados de compradores, esto no quiere decir que sea la mejor época para su adquisición. Es la ocasión para adquisicion. Es la ocasion para vender los que ya no se usan. Existe una demanda excesiva que se traduce en aumento de precios, que suben hasta las nubes; en cambio, el tiempo propicio de compra corresponde a los meses de verano. En junio se puede poper prejo y regatear.

de verano. En junio se puede poner precio y regalear.

—Sin embargo —nos dice la propietaria de una de estas librerias—, en octubre se ahorran los
estudiantes alrededor de un veintid aco por ciento de lo que cuestan los nuevos. Hay libros, mal
conservados, que se dan por el
cincuenta por ciento de su valor.

—Los libros de texto —se queja un librero — cambian con muchi frecuencia. Las asignaturas
que han desaparecido este año nos

que han desaparecido este año nos han dejado con excesiva existen-cia, sin salida posible, y hay que venderla al peso con las consi-guientes pérdidas.

PICARESCA

No todos los clientes de la calle de los Libreros carecen de recursos. Algunos, afortunadamente los menos, recurren a estos medios para «obtener» algún dinero con que pagar la entrada del «cine» del domingo. Las asignaturas se der domingo. Las asignaturas se aprueban igual con los de segun-da mano, además, al final de curso, se puede uno deshacer de ellos con menos pérdida.

Las vacaciones no se pueden pasar sin una perra en el bolsi-llo —me dice un muchacho—, ya sabe usted lo cara que está la vi-da, y cuando se tienen nuestros años, no se dispone de medios



-A comprar, muchacho, he encontrado una ganga

 -¿Han subido los libros?
 -Si, señor. La mayor parte de ellos, un veinticinco por ciento.
 Hay que tener en cuenta la subida del papel y otras cosas.
 -¿Les quitan muchos compradores las tiendas de segunda mana? precios de los mismos.

—Varian mucho. Los del BachiHerato oscilan entre las cuarenta y las sesenta pesetas; lo que más cuesta son los dissionarios. Los

traen de cabeza. Figúrese que adquirimos miles de ejemplares de un texto, y al año siguiente no sirven para nada.

Para terminar, indagamos los precios de los mismos.

Para terminar, indagamos los precios de los mismos.

José GRANADOS (Fotos Javier.)

## Asamblea de RELIGIOSAS competencia injusta, que debia ser reprimida en algunos casos. Me refiero a algunos libreros desaprensivos que venden libros nuevos con el diez por ciento de descuento por no dejar marchar al cliente. -¿Les deja mucho la venta de libros de texto?

A partir de la publicación de la enciclica «Sponsa Christi», dirigida por el Sumo Pontifice reinante a las religiosas de clausura, han sido varias las Asambleas celebradas por estas almas selectas abrazadas, en brusco contraste con el mundo, para el estudio de las formas de adaptación a la vida claustral.

Abadesas y maestras de negucios co concentras

Abadesas y maestras de novicias se concentran en monasterios para estrechar y robustecer lazos de hermandad, dando a las comunidades un radio de acción más am-plio que el reducido de un deter-

Actualmente, 51 religiosas de la orden concepcionista se hallan re-unidas en asamblea en uno de los conventos más famosos de esta orden, consagrada desde su fundación por la beata Beatriz de filva : la defensa, devoción y popagación del inefable Misterio de la Inmaculada Concepción.

minado monasterio.

Pertenecen estas abadesas y maestras de novicias a la provincia de Cantabria, las cuales se han dado cita en la villa soriana de Agreda, dando vista al gigantesco Moncayo, donde se halla el convento de la Concepción, mundialmente conocido por la fama de su fundadora y primera abadesa, sor Maria de Jesús de Agreda, cuyas obras, principalmente la titu-lada «Mistica ciudad de Dios» o «Vida de la Santísima Virgen», fué causa 🕒 ruidosas controversias, Incluso en la Sorbona, a raíz de la muerte de su autora, acaecida en olor de santidad el día 24 de ma-yo de 1665, cuando la venerable contaba sesenta y tres años de caad, cuarenta y seis de religiosa

y treinta y cinco de prelada. En este convento se guardan in-teresantes recuerdos del rey Felipe IV, a cuy monarca ayudo ex-traordinariamente con sus consejos e importantes cartas esta ve-nerable abadesa desde el año 1643, en que la visitó por vez primera y le mandó contestar a las cartas que il escribiera.

La colección de esta importan-to correspondencia fué hecha por

don Francisco Silvela, publicándo-en Madrid el año de 1885. De este monarca se guarda en el convento una preciosa copa de play ca sautógrafas, y en el coro una imagen de la Virgen llamada del Coro, que le fué enviada a la venerable madre por el
conde de Lemus, a cuyo oratorio
particular pertenecia.

En este monasterio, uno de los más importantes de los de la or-den concepcionista en España, Le

han reunido, como decimos, cin-cuenta y una religiosas concepcio-nistas, entre abadesas y maestras de novicias, para tratar en tu c amblea, cuyas sesiones se des-arrollan en un ambiente de paz, los problemas de la vida actual, armonizando el quehacer laboral con la enseñanza, allí donde los CON LAS 18 CLASES DE GALLETAS Y PASTAS DEL superiores y las circunstancias lo SURTIDO

Volviendo a recordar a la fun-dadora el convento, cuyas obras actualmente tienen amplia difu-sión en Estados Unidos, Méjico y Argentina, no queremos pasar por alto un dato que, respetando la su-prema decisión de la Santa Ma-dre Iglesia, pone de relieve la he-roica virtud de esta singular mu-

Al morir se colocó su féretro en el cementerio común de las religio-sas. Al cabo de doscientos cuarensas. Al cabo de doscientos cuarenta y cuatro años, en 1909, se trasladó a la tribuna de la Iglesia,
donde se conserva incorrupto cubierto con artístico sarcófago de
color blanco esmaltado, sobre el
que descansa una bellisima estatua yacente de la venerable abadesa en tamaño natural.



## VILLALBA NECESITA AGUA

Ropa lavada en charcos de agua estancada CARRETILLAS, CAMINO DEL RÍO. UN RUEGO AL MARQUÉS DE LA VALDAVIA



Esta escena demuestra cómo las pobres mujeres de Villalba se han de aferrar, para lavar sus ropas, a los minusculos charcos de agua estancada que les proporciona el lecho del río





La Renfe resuelve el problema del agua en la estación de Villatba enviando diariamente un vagón-cisterna

El ir y venir por los caminos hacia la bomba del agua es incesante. ¡Cuánto darían por tener un grifo de agua corriente en casa, aunque solo fuese por

EL ESCORIAL. (De nuestro corresponsal, Pedro de Castro.) A CUCIADO por los comentarios que llegan a nos otros sobre la penuria de agua en Villalba, decidió el corresponsal acercarse al veraniego sitio para ver si las noticias recibidas se ajustaban a la rea-

rrio de la estación como las colo-nias construídas fuera de él. Grave probl a para un lugar de ve-ranto que encierra grandes posi-bilidades de expansión, pero que hasta o fecha no solo se yen frel das, si lo que corre el riesgo de perder algunas de las pocas mejoras conseguidas. Los veraneantes se quejan y al-

Juo: prometen no volver en años sucesiv ... Por esta razón y fundamentalmente por solucionar nos múltiples problemas que sus habitantes padecen durante todo el años de la companya de la año, urge tomar medidas oportu-nas para que Villalba pueda cobrar yi a más próspera, como afor-tunadamente sucede en la mayo-ría de los pueblos de nuestra cada vez más cuidada provincia.

vez más cuidada provincia.

Si no fuera por lo que tiene de patético dramatismo, p o día mos nsiderar a Villalba (humorísticamente hablando) como el lugar ideal de transporte mercante-familiar. No hay casa que no posea una o dos carretillas, vehículos primitivos, p e r o fundamentales, para que los vecinos puedan hacer acopio de agua en las únicas dos bombas que existen, adosadas en las mártiras del río.

Con la reciente aprobación por

Con la reciente aprobación por la Diputación Provincial del pro-yecto de traidas de agua a diver-sos pueblos de la Sierra, se ha bierto n poco el camino de la esperanza para los vecinos de Vi-llaiba, Nosotros pedimos de s de aquí al marqués de la Valdavia, que riga la Corporación, no los que rig: la Corporación, no 'os eche en olvid', para que esa esperanza i muy pronto una alegre realidad,

tos sabores más variados y lo

colidad y el volor autritivo

más completos ten un solo

Medias ratas, cuartas

y cajitas de 500 grs.

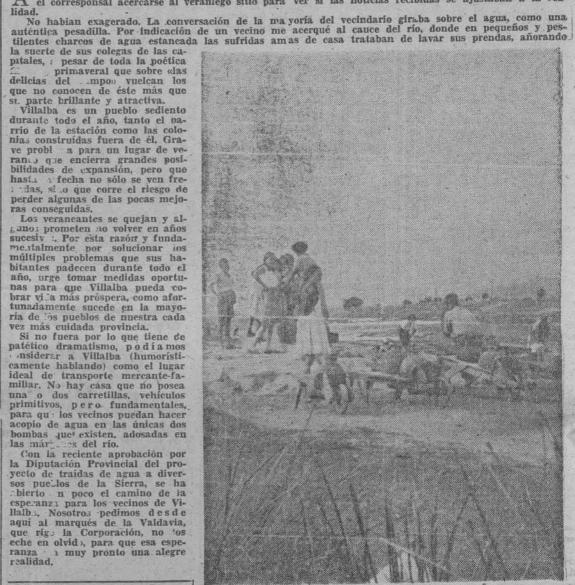
y con gallethas Hojardradas

Fry Cacker

el aperitivo.

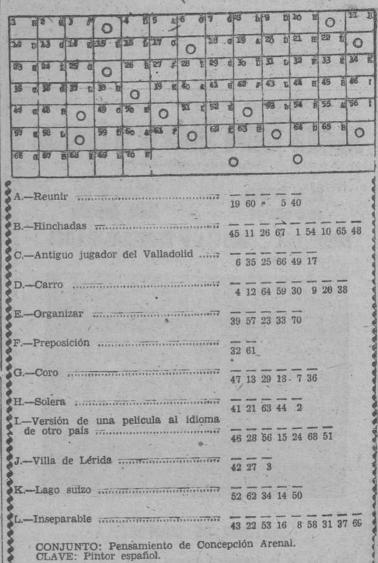
para acompañas

it aski (el:

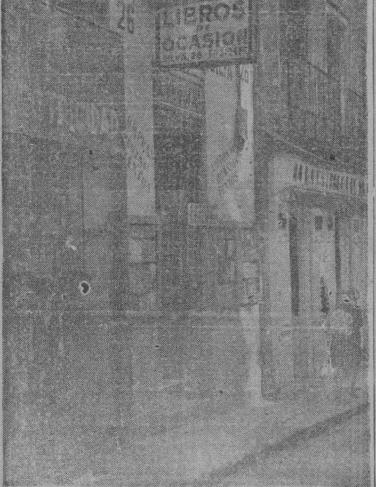


¡A la cola! Los primitivos vehículos, cargados de cántaros, esperan pacientemente el turno. Quien desea que s pagar a razón de dos o tres pesetas por cántaro (Fotos de nuestro corresponsal.)

### **EL PALADAR** SE RECREA DAMERO (Por J. L. M.)



Solución.—Conjunto: (Las valores morales están más profundamente arraigados en el hombre que en la mujer.) Clave: Salvador Dali.



Libros de ccasión, at no ve lo que desea, pase y pidalo

## W. 1888 C. 188 I.OS CABALLEROS DEL TRICORNIO

Por Real Decreto de 28 de merzo de 1844, 'fué creado el metituto de la Guardia Civil a fin de perseguir a los malhecho-res y conservar el orden. Su organización fué encomendada al Excho. Sr. D. Javier Giron y Expeleta, Duque de Ahumada, inmer Director General del terpo. El primer articulo del regiamento —entonces se llama-Cartilla— rezaba asi: onor ha de ser la principal divisa del guardia civil; debe, por consiguiente, con ervarlo sin mancha. Una vez perdido, no se recobra jamás". Y el octavo "Será siempre un especificaba: pronostico feliz para el afligi-do, infundiendo la confianza de que a su presentación el que se crea cercado de asesinos, se yea libre de ellos; el que tenga su casa presa de las llamas, con-sicere el incendio apagado; el que vea su hijo arrastrado por la corriente de las aguas, lo crea salvado; y, por último siempre debe velar por la propiedad y seguridad de todos."

Difíciles y muy complejas eran las misiones encomendadas al nuevo Cuerpo. Los fracasos anteriores de otras instituciones similares impulsaban a la descon fanza y el escepticismo. Pero la honradez y decisión de los pri-meros guardías civiles, disiparon todas las dudas, y así la nueva empresa cristalizó en esplendorosa realidad y los portadores del tricornio acharolado fueron el símbolo de la paz, el honor y el orden. El pueblo le mostro su cariño denominándolos caballeros del tricornio" la "Benemérita y cantándoles en coplas a su paso como por ejem-

> Viva la media naranja, viva la naranja entera, viva la Guardia Civil que va por la carretera

Entre las producciones litera-rias se encuentra en numerosas ocasiones, aunque por desgracia, a veces el error de visión y

LA BOMBA DE LUIS XV

183 años, su nombre interviene hoy

rios y adversarlos de los ensayos

atómicos. El periodista inglés James Cameron, del "News Chroni-

cle", que escribe contra dichas ex

periencias, ha evocado en un arti

culo el "gran ejemplo de sabiduría"

que dió el citado rey, a creer lo

afirmado en un pasaje del "Libros

duce el articulista.

de los Días", crónica inglesa del

La citada crónica, escrita por

Chambers, dice: "Si Luis XV no

tenía en todo momento una vida

privada ejemplar, no por eso care-

cia de virtudes que son siempre

apreciables cuando existen en eu-

cumbrados personajes. Un hombre

nacido en el Delfinado, cuyo nom-

bre era Dupré, que había pasado

su vida reelizando experiencias quí-

micas, manifestó haber descubier-

to una especie de fuego, tan rápt-

do y devastador, que no podía ser

ni evitado ni combatido, y el agua

aumentaba su potencia, en lugar

de destruiria. En el canal de Ver-

salles y en presencia del rey, y en

el patlo del Arsenal, en Paris, Du-

pre hizo unos experimentos que da-

Al comprender que un hombre

du no de aquel secreto podía in-

cendiar una flota o destruir una

ciudad a despecho de cualquier re-

sistencia, Luis XV prohibió que se

biciera público. Era un momento

en que el rey se hallaba muy abru

mado a causa de la guerra que

sostería contra los ingleses; pero,

a pesar de ello, se negó a emplear

aquella Invención. Antes al con-

trario, decidió que se suprimiera

cualquier trabajo o ensayo que con

ella se relacionara, disponiéndolo así "por el bien de la humanidad".

pués. Hevándose a la tumba su

secreto. Tal historia parece increi-

siglo pasado-; pero, sin embar-

20, no hay que juzgar imposible, viendo los adelantos de la ciencia.

que algún día se invente un fue-

go capaz de tan formidables efec-

tos que la guerra resulte absurda y ie a organizar una política ge

neral de las naciones, destinada a

impedir que unos países entren en

El texto que antecede fué es-

crito hace un siglo. Lo ha reprodu

cido ahora James Cameron, sin

añadir, ningún comentario. En rea

lidad, no le hace falta. Tiene so-

brada elocucecia para servir la fi-

nalidad de su campaña contra las

experiencias atómicas que sostiena

en el "News Chronicle".

hostilidad con otros".

Dupré murló algún tiempo des-

sigue diciendo la crónica del

foron estupefactos a los testigos.

lo siglo, de donde lo repro-

Annque Luis XV murió hace

el odio político, haya desfigurado la realidad. Con el tiempo varias naciones hispanoamerica-

nas la tomarian, como modelo. Relatar la historia de la actua ción de la Guardia Civil a través de más de un siglo de existencia es tarea imposible Tanto heroismo no puede concretarse en las líneas de un breve artículo. M limitaré unicamente a señalar los hechos más notables, a pesar de que la elección se hace sumamente dificil. El se hace sumamente dificil. El 14 de septiembre d 1850 dos guardias, Ortga y Gimeno, morian heroicamente después salvar de una muerte cierta a las once personas que viajaban en una diligencia despeñada. Su lucha en la oscuridad de la noche, contra la furia de los elementos, no encuentra eco en ningún vocablo. Más tarde en la guerra de Marruecos dejaba constancia la Guardia Civil de su eficacia. En Wad-Ras una sección de caballería cargó idoce vecesi consecutivas contra el enemigo. El coronel De la Iglesia —olvidémonos del general Pavía y atengámonos a la ver-dadera historia— disolvió el Par lamento de la primera República, dando así paso a la restau-ración de la Monarquía. En Cuba y en Filipinas lucho la Guardia Civil. Durante la segunda República se cometió el vil ascsinato de cuatro guardias, que cumplan con su deber, en el pueblo de Castilbianco. En el Alzamiento Nacional la Guardia Civil jugó numerosas veces un papel decisivo. De todos es conocida la gesta inmortal del Santuario de la Cabeza, en el que un número irrisorio de guar dias al mando del capitán Cortes resistió a un enemigo enormemente superior durante nueve meses bajo el lema de "La Guardia Civil muere, pero no se rinde". Las proezas alli realizadas hicieron exclamar al Caus dillo: "Esto lo culmina todo".

El Alcázar de Toledo es otro jalór, glorioso —ya va siendo ho-ra de que se olvide la leyenda de los "cadetes". El núcleo defensor estaba formado por las cinco compañías de la Coman dancia de la Guardia Civil le Teledo". En la defensa de Oyledo también participaron numerosos guardias. Con la División Azul marchó a luchar a Rusia una repersentación del Cuerpo En los años posteriores a nues tra guerra de Liberación se desarrollo por la Benemérita una silenciosa labor plena de sacrificlo y abnegación, para el to-tal exterminio de las partidas de bandoleros, que amparándo-se en un falso ideal político, cometan incesantes asesinatos y robos. Fueron dias difeiles de contnua lucha, Pero el empeño de los guardias no cejó, hasta ver coronada su misión por el

Y en la actualidad, sigue la Guardia Civil cumpliendo infatigablemente su misión. Con ca-lor y frio, nieve y lluvia, de día y de noche, continúan con su permanente caminar por toda la geografia española dejando a su paso, tras de si, la estela de la confianza y la protección. En el anonimato, su abnegación y entrega total al dificil deber, adquieren caracteres gigantes-cos. Hoy 12 de octubre festejan a su Patrona la Virgen del Pilar, y bajo su amparo se aco-gen. Yo estoy seguro que tiena la Virgen al recibir la ofrenda una sonrisa de satisfacción, por contar con tan heroicos hijos.

más completo éxito. La sangre derramada es buena prueba de

La Guardia Civil camina con "yalor en pos de la gloria" co-mo indica su himno. Y aun espera, en frase del escritor Ruiz "El Homero que la

JOSE L. NUNEZ CASAL

## COMPOSTELA LA CASA DE LAS ESTIMERAFICAS PAPELERIA CINCO CALLES, 2 .: SANTIAGO .. TELF. 2217

## **Doctor CARDAMA**

Profesor de Cirugía de la Facultad de Medicina ESTOMAGO, INTE TINO, VIAS BILIARES

Hórreo, 22 - 2.0 SANTIAGO En El Ferrol: SANATORIO SAN JAVIER

**Elecciones sindicales** 

# para las elecciones de mañana, domingo

PROCLAMADOS PARA LAS ELEC CIONES LOCALES DEL PROXIMO DOMINGO, DIA 13 SINDICATO DE BANCA Y BOLSA Y AHORRO

Grupo Banca Oficial; Don Antonio Barral Barbeito, téc-nico; don José Quesada Sánchez, técnico; don Leandro Fraile Rico, administrativo; don Ramón Teijelo Rodríguez, administrativo; don Enrique Martinez Cepa, especialista; don Gerardo Gómez Dovale, especialis-ta; don Jesús César Rodríguez, no cualificado; don Antonio García Gar cía, no cualificado.

Grupo Banca Privada: Don José Lorenzo Buján, técnico; don José Guillán Bozo, técnico; don Salvador Pita de Ponte, administrativo; don Juan Castro Freijeiro, administrativo; don Ramón Moreira Martínez, especialista; don Pedro Landa Paz, especialista; don José Sánchez Marante, no cualificado; don Antonio Alvés Longueira, no

Grupo Ahorro: Don José Maiz Diaz-Varela, técnico; don Manuel Castromil Fraga, técnico; don José Luis Basanta Ares, administrativo; don Jesús Carrillo Torres, administrativo; don Jesús Vázquez Pazos, especialista; don Bedon Jesús Gómez Porto, no cualifi-cado; don Manuel Mouriño Ferrei-

SINDICATO DE CEREALES Grupo Panaderías:

Joaquín Muiños Suárez, técnico; don Apolo San José Mosquera, técnico; don José Núñez Hortas, administrativo; don Santiago Ríos Silveira, especialista; don Alejandro Núñez Cernadas, no cualificado; don Salvador Velón Brocos, no cualificado.

SINDICATO DE LA CONSTRUC-CION, VIDRIO Y CERAMICA Grupo Construcción:

Don Santiago Anido González técnico; don Joaquín Morquecho Posse, técnico; don Marcial Gon-zález Iglesias, administrativo; don José Oliveira González, administrativo; don Manuel Moscoso Caeiro, especialista; don Manuel Segade Martínez, especialista; don Manuel Carollo Gendra, especialista; don Jesús Rodríguez Vázquez, no cualificado; don Ernesto Mareque Moro-fio, no cualificado; don Ricardo Sende Cebey, no cualificado; don Jesús Carreira Fachal, no cualificado Grupo de Obras Públicas:

Don Eduardo Pombo Ameneiro, técnico; don Agustín Martínez Alva-rez, técnico; don Jesús Toubes Santos, administ tivo; don Carlos Roca Prado, administrativo; don Luis Fe-rreiro Romero, especialista; don Manuel Domínguez Segade, especialista; don Manuel Salvador Veiga, no cualificado; don Jes;s López Marino cualificado.

Grupo Comercio Vidrio y Materiales de Construcción:

Don Santiago Alvarez Seoaen, ad-ministrativo; don Ramón Suárez Rivas, administrativo; don José Sixto Ramos, especialista: don Francisco

CON HORNO OCUPAN POCO ESPACIO Delegación: Depósito Vda. de Pedro Fernandez

e Hijos Instalaciones eléctricas PERROL

Martín Suárez, especialista; don Rafael Plaza Iglesias, especialista; don Alfonso Bello García, no cualificado; don José Ares Ares, no cuaifi-cado; don Luis Villaverde Velo, no

Grupo Derivados del Cemento: Don Victoriano Moure Rey, administrativo; don José Budiño Cou-selo, especialista; don José Torreira Ameijeiras, especialista; don En rique Pérez Cebey, especialista; don Manuel Araujo Villaverde, no cualificado; don Manuel Gómez Iglesias, no cualificado.

y Cerámica, estarán constituídos en el edificio anexo de esta Delegación Comarcal sito en la Rúa Nueva,nú-

las nueve de la mañana y deberán estar concluídas a las cinco de la

Santiago de Compostela, 9 de oc-tubre de 1957.—El Delegado Comarcal de Sindicatos, presidente de la Junta Local de Eelecciones Sindicales, Vicente Rey Ruiz.

### Juan García Filgueira

TALLER DE FONTANERIA

EL FERROL DEL CAUDILLO Coruña, 26, bajo.—Teil. 1753 Especialidad en trabajos de zinc e instalaciones de agua con termo lion.

Villar Iglesias

Cirugía, del Riñón Vejiga y Próstata Telétono 1304 General Pardiñas 9

SANTIAGO DE COMPOSTELA

otnografía ni la geografía, nos ayudan en esta denominación.

La etnografía porque no se pue-de hablar de raza única, en un

conjunto de blancos, negros, in-

dios y malayos, con todas las combinaciones posibles. La geo-

grafia porque en un Continente

enorme con climas desde el tro-

pical al polar, no puede pro-

ducirse el mismo tipo de hom-

bres ni los mismos caracteres,

necesario para formar una raza. Dejemosio pues, en Dia de la

dad. Nuestros pueblos, esto es indudable, tienden cada vez más

a solldarizarse en un bloque co-

mún, hagamos en el predominar

of ideal religioso y ayudémosnos en lo económico, lo social y lo político.

(VIENE DE ULTIMA PAGINA) el que hizo nacer a miliona dic-

Los Colegios Electorales de los Sindicatos de Banca Bolsa y Aho-rro; Cereales y Construcción, Vidrio

Las votaciones darán comienzo a

### SANATURIU PROFESOR

Por Panurgo

## Yogoslavia fluctúa con precominio hacia el

El día cinco del actual fué conde- "La nueva clase" en el que se exprenado a seze años de prisión, en Sremska Mitrovicai a chicuenta kilómetros de Belgrado, el más alto consejero de Tito, Milovan Djilas, acusado de calumnia contra el régimen comunista imperante en Yugos

Fué Djilas teniente general de los "partisanos", vicepresidente de la Asambiea Nacional, director del periódico "Borba", portavoz del Go-bierno de Tito. Fué también milicia-no de las Brigadas Internacionales en España, de triste recordación y premiado en su país con la Medalla de la Resistencia, por su oposici-

a los invasores alemanes. Pero Djilas escribió un libro titulado "La nueva clase" en el que, en

tre otras cosas, se decía lo siguiente: "Quizá nunca ha hecho la historía con los hombres la transformación que ha hecho con los tiranos y los burócratas comunistas cuando, después de darles el Poder, les ha cogrompido el carácter, les ha convertido en papagayos que repiten áridas fórmulas y se sienten poseidos sólo por el sentimiento de poseer y mandar". Por otra parte, Djúlas prolumnas del diario "Borba", y relteró en su libro con mayor amplitud v vigor, la necesidad de permitir la formación de un partido de oposición como garantía contra la corrupción o la ineptitud de los gobernantes, al Igual que ocurre en los paises capi-talistas. Su "occidentalismo" disgustó a los dirigentes de la política comunista yugoslava. En efecto, antes de llegar a publicarse el libro de Djilas la Policía se parsonó en su domicilio para recoger el original del mis mo; pero la maniobra salió frustrada, porque otra copia estaba ya en los Estados Unidos donde su publicación dió lugar a sabrosos comentarios sobre las arbitrariedades y polacadas que informan las actividades gubernamentales de Tito y sus incondicionales.

La valiente decisión de Djilas en defensa de la libertad contra la opre sión, trajo como consecuencia su pro cesamiento y condena. La acusación fiscal dijo en su informe que el libro de Djilas "en su contenido, significación e intención era una feroz propaganda antiyugoslava y antisocialista". Para afianzar sus conclusio-nes, el representante del ministerio público, leyó uno de los parráfos de

taba al escribano real en su tes-tamento: "Atraer los pueblos de

Para robustecer este espiritu

hemos de esforzarnos en hacer

desaparecer la leyenda negra de

una conquista inhumana y una dominación cruel. Libros, le-

yes, hombres, aseveran la men-

tira del aserto, necesariamente

creado para y por nuestra in-dependencia y difundido, ahora

que ya no es necessario, por gen-te enemiga de España.

lizar América y americanizar a España. El Instituto de Cultura

Hispánica de Madrid, con otros

45 centros análogos en América y Filipinas y 17 asociaciones si-milares en España hace una

gran labor, meritorisima, unien-do energias dispersas y encau-zando afectos. Un mutuo cono-

cimiento traerá una mutua com-

prensión y una unión más fuer-te, ¿Por qué no unirnos también

para fomento de intereses eco-

nómicos? Sería una enormo ven-taja esta unión frento a otros

bloques comerciales que monopo-

lizan los mercados. ¿Por que no, una unión Hispano - Americana de economía, que nos benefi-

de economia, que nos benefi-ciase a todos . Muchas cosas se han hecho

en estos últimos años por la

Hispanidad, muchas cosas quedan por hacer. "Tengamos todos una

unidad espiirtual en el catoli-

cismo universal, pero definida

en sus limites, como una familia

en la ciudad, como una región

en la unión nacional, por las características que nos ha im-preso la historia, sin prepoten-

cias ni predominios, para la de-

fensa e incremento de los valores

e intereses que nos son comu-

nes". Hagamos lo que aconseja Rubén: "Unanse, brillen, secún-

dense tantos vigores dispersos;

formen todo un solo haz de ener-

gia ecuménica" y bendigamos a la Madre Patria, diciendole: "Se-

ñora, nos sacaste un día de la

idolatría y la barbarie y nos imprimiste una semejanza tuya,

que aún perdura después de más

de cuatro siglos. Somos la His-

panidad, Señora, porque si no

formamos un reino único de or-

Es necesario también, españo-

## ¿Dormimos mucho o poco?

sa: "La tiranía totalitaria y el con-

trol de la nucva clase que se afian-

zó durante la revolución, ha conver-

tido en un yugo bajo el cual sudan

y saheran todos los miembros de

No se arredró Djilas ante el pell-

gro de una condena, pues no tan só

lo manifestó que se ratificaba en to-

das y cada una de las afirmaciones

hechas en su libro, sino que se pe-

gaba a contestar a las preguntas que

se le hicieran si la audiencia pública

se convertía en privada. Se temió a

lo que pudiera decir el acusado, en

presencia de un auditorio afanoso

de conocer la verdad de sus asertos,

porque, haciendo caso omiso de las

protestas del procesado, el juicio se

La condena de Djilas, coincidien-

do casi con la llegada a Belgrado del mariscal y ministro de Defensa soviético, Zhukov, indica bien a las

claras que en esa fluctuación en que

se ha desenvuelto Yugoslavia entre

Orlente y Occidente, está ganando

terreno la Unión Soviética, en el mo

mento actual. Porque, sin género de

duda alguna, la condena de Djilas,

comunista acérrimo, aunque opuesto

a las pretensiones del Kremlin, y par

tidario de una aproximación a los occidentales, lleva implícita también

una condena contra Norteamérica

que después de realizar cuantiosos

desembolsos en Yugoslavia, empieza

a ver, cómo se va esfumando su pro-

pósito de mantener separado al ré-gimen de Tito de Moscú.

celebró a puerta cerrada.

nnestra sociedad"

(VIENE DE ULTIMA PASINA) gón lo mal o bien que hubiera dor-El sueño corriente del sabio Ar-

mando Gautier, era de unas ocho horas, y opinaba con mucha razón, que el sueño largo produce enerva-miento y debilita, tanto físico como mental. Otra celebridad, Houssaye, necesitaba nueve horas de descanso, y su colega Etienne Lamy, tenia bastante con siete. Muicio Macterlick, se acostaba a las diez y se levantaba a las siele. El literato era partidario de las ocho horas el tiempe minimo que parece ser requerido por la mayor parte de los mostales. Para Thiers, el gran estadista francés, era un orgullo no levantar-se nunca después de las cinco. Muchas veces, a las cuatro, ya estaba tomando una taza de café, poniéndose a trabajar inmediatamente y shi levantar la cabeza hasta las doce, a cuya hora almorzaba. El humorista Mark Twain, se pasaba de doce a quince horas en la cama; pero en es-Indias y convertirlos a la Santa Fe Católica". Sin este celo apos-tólico, sin este ideal espiritual te tiempo trabajaba o leia mucho, mismo le sucedía al músico Rossini. En cambio, Edison, tenía basde religión en los españoles, América no podría ser al.ora "la América Española, que aún reza tante para trabajar perfectamente, con tres o cuatro horas de sueño. Entre los partidarlos del réglmen de a Jesucristo y aun habla en siete horas de descanso se contaba

Por regla genera', los ingleses cé-lebres, no han podido envanecerse ser poco dormilones. El político Gladstone decia que le gustaba que-darse en cama hasta las ocho, sintiendo cada dia mayor pereza al le-vantarse, José Chamberlain no se levantaba hasta las nueve dadas, desayunando en el lecho. Entre nuestros escritores de renombre, muertos y vivos, se cuentan muy pocos madru-gadores. Emilio Carrere, el canto de la bohemia, era un dormitón de siete suelas. Tampoco Santiago Rusiñol, a pesar de faltarle un riñón, escondía su barba entre las sábanas hasta altas horas de la madrugada, permaneciendo en la cama hasta 'as tres de la tarde. Y tantos otros...

Si la función natural del cerebro es la actividad, como alguien na dicho, el desempeño de sus funciones naturales necesita menos tiempo pacuando se la somete a una actividad extraordinaria. El individuo mismo puede requierta. ra la reposición de un desgaste puede regularizar su sueño afendiendo a su trabajo, a su constitución y costumbre. Un hombre acostumbra do a dormir ocho o nueve horas, sentirá grandes trastornos si de repente se acorta la ración a la miviceversa, una persona acostumbrada a dormir poco. Como su desgaste, su trabajo o naturaleza, no le piden más, no podrán protougar su sueño, aunque le obligasen a quedarse en la cama el doble del tiempo a que estaba habituado.

A pesar de lo mucho que se ha habiado del número de horas que debemos dormir, todavía no estan convencidos ni nos hemos puesto de a su er do sobre la dura-ción que debemos dar al sueño. Tampoco es probable que se pueda eñalar el tiempo exacto, es imposible afirmar que para estar sano y vi-vir muchos años, conviene ser vegetarlano. Lo mejor de todo es cada cual sé estudie a sí mismo y marque el número de horas que le conviene y necesita estar en la cama. Si es verdad que ha habido muchos hombres que con pocas horas de sueão llegaroa a los ochenta años y aún mæ, no es menos cierto que muchisimos que sacrificaron sus heras de descauso han muerto jóvenes. Sin olvidar que hay dormilones que sou verdaderas marmotas que tier salud a prueba de bomba y más años que un palmar. CARLOS VILLARREAL

### Que predomine el ideal religioso, porque da vida a los es-piritus y porque fue este ideal

LAPSUS PERIODISTICO

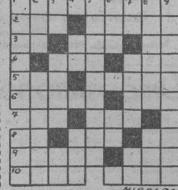
Un corresponsal pueblerino llega pital, a depositar una noticia, en oca 🖫 sión en que no hay nadie en el perió dico. La noticia que lleva redactada

"Nuestro paisano don X. X., goza de gran prestigio." Al no ver a nadie en el periódico desa la cuartilla encima de la mesa del jefe de información y le añade una nota para recomendarla, con objeto de que no deje de aparecer. Y aparece al día siguiente la noticia con la companya de la companya de la contractor de

lo menos cincuenta ejemplares".

pital a un hombre que habia sido ha llado desvanecido en la caile. Se le llevó inmediatamente a la sala de ur gencia. Se empezó a desvestirle y una enfermera encontró prendido a su chaleco un pequeño aviso: chaleco un pequeño aviso:

### -LPromete mucho? Entonces no vaciles, hazlo diputado.



SOLUCION AL ANTERIOR

2.- Eso. Ganase. 3.- Se Lana. Et. litar. 9.- (al revés) Va muy aprisa 4.- aE. raA. 5.- Alocados. 6.- Orate. 10.- (al revés) Enalteces Alí Al. 7.— Ro. Caer. En. 8.— Pe Temporadas.



VERTICALES: 1- Concilio. Plu-

VERTICALES: 1.— Persas. Can. Letra griega. En los huesos. Voz mi- cional. Certos que dominan un llano.

LO MEJOR

Una revista italiana publica lo si-

re popular canario. Príncipe de los mezcla, Letra griega, 4.— Artículo. guiente:

'Para el cirujano de servicio. Es fangeles rebeldes. 3.— Símbolo del Planta comestible. 5.— (al revés) Pro

L'Qué carrera le daré a mi hijo?

L'a talue de epilepsia y no de apen dicitis. Mi apendice ya ha pido arran dicitis.

AVISO

Una ambulancia transportó al hos

den único, tenemos un idéntico espíritu y ese espíritu es el que nos une y nos sefiala la ruta a

seguir en la Historia".

## Martin Control CRUCIGRAMA

HORIZONTALES: 1 .- Paso. Arpa. 2.— Ese Aloes 5.— Ro. Par.
La. 4.— Leo Ca. 5.— Agá. Craso.
6.— Santa, eeL. 7.— Na. Dar. 8.— Contracción, Clase, jerarquía, 6.— italiano. Verbo, 8.— Cuerda con que Ca. Rol. Ar. 9.— Aseas. Ene. 10.— Guarida de cierta fiera. En alemán: se aprieta la cincha, Río de Italia.

Tojo, 7.— Interjección. Pariente. 8. 9.— Grganización política internapa. 2.— Ese Aloes 3.— Ro. Alf.

lase Ana. 9.— Asa Olores. VERTICALES: 1.— Concilio Plu-HORIZONTALES: 1.— Río euro- ral de letra. 2.— Demostrativo, Alaz peo. Deporte aristocrático. 2- Ai- ga 3- Símbolo químico. Combina,

## OS DEPORTES

Esta tarde, en Santa Isabel

## Arosa - Club Santiago, en partido nadadores intenta la de Liga inaugural de la temporada

Están citados por el entrenador santiaguista 19 jugadores

Una lista de 19 jug dores facilitó syer tarde el entrenador del Club Santiago, Carolo, Habrán de acudir al Estadio Municipal de Santa Estadio bel hoy, sábado, a las tres y media de la tarde. Están convocados Góm-z, Calliviza y Lilo (guardametas);
Artiola, Docanto, Lema, Diaz, Cea,
Chucho, Tonete, Nando, Pepiño,
Losa, Julio, Deza, Mir gaya, Loli,
Valino y Lalinde.

Tan pumotusa concentración nos

Vasino y Lalinde.

Tan numerosa concentración nos situa ant: una duda completa acera de cuál ha de ser el equipo que hoy se enfrentará al Arcs., en partudo oficial de Liga, con el que se "estrena" el cesped de Santa Isabel.

Del último entrenamiento, el efectuado el jueves, el entrenador sacó una buena impresión de todos los jugadores. Tiene bastante en que elegir y equellos que designe para dirimir la dificil contienda con el Arosa, estamos seguros de que han de respondir con clare y con entusiasmo.

No queremo shacer la menor instituación sobre el posible equipo, para que el entrenador desarrolle sus planes conforme a su propio criterio.

nes conforme a su propio criterio. El encuentro S nulago-Arosa dará comienzo a las cinco menos cuarto en punto. Hay, como hemos venido diciendo, una animación indescriptible, que hace presentir un lleno absoluto en el Estadio.

Como de costumbre, en la mañana de hou ha lecadi des estarán a la

de hoy has locald des estarán a la venta en el Café Bar Azul, de la Puerta Fajera. Las taquillas del cam-po se abrirán una hosa antes de la eñalada para el comienzo del par-

Las noticias que recibimos de VI-

su equipo titular y el optimismo de los jugadores arosanos es significa-tivo de que opondrán fuerte resis-tencia, Estamos ante un apasionante

El Club Ferrol, que mañana juga-

Zamorita, Franklin. Anca, Sánchez,

Suárez, Ruiz, Pernicha, Fábregas, Malpica, Bolitas, Carlisos, Suco y

NOTA DEL CLUB FERROL

Se pone en conocimiento de los

señores socios de lateral de fondo

que la puerta reservada para el ac-

ceso al campo, de los mismos, es la

situada detrás de dicha localidad o

eca la que se halla situada a continación9 de las puertas de tribuna cu

bierta, advirtiéndose que no se les permitirá la entrada por otra puerta

que no sea la que se indica anterior-

Manolin,

rá en el Inferniño contra el Basconia tiene citados a los siguientes juchoque futbolistico, de dificil pro-nóstico, sunque tenemos confianza en

tranquilo y ansia de victoria que po-seen todos los jugadores. — A.

# nuevos elementos

gripe haciendo sus estragos emtre los jugadores del Atlético de Bilbao. A lista dada esta mañana, hay que añadir ahora etros dos, atacados a primera hora de la tarde: Mauri e Isola,

En vista de está penosa situación, el secretario general del Club, señor Gorusiaga, se ha traslado a San Sebastián para tramitar las gestiones de ad-quisición del portero Itlosa de Tercera División vizcama, Liona con el que e istian e ntac-tos anteriormente, y a última hora de la tarde, ya de regreso de San Sebastián, el citado senor Gorostiaga informa que el

NOMBRAMIENTOS PARA HOY

Campeonato Tercera División. A las 4,45: Santiago - Arosa, Jucoes de lina, don Juan Vázquez Fernández y don Salvador Paredes Seoane. Suplente, don Tomás Igesias Rozas.

Campo de Portiño;
Campo de Portiño;
Campon do Regional de Aficionados, A las 4,45, Louriña - Tuy, Arbitro don Juan Bala Fe;nández,

## El entrenador y varios jugadores del Usasuna. afectados por la gripe

PAMPLONA, 11.-La gripe se ha presentado en varios jugado-res del primes equipo del Osasuna, por lo que probablemente no po-drán trasladarse a Valladol'd para jugar el partido del do-mingo, Zublaurre, Egaña, Re-calde y Sabino. También se encuentra en cama, ajectado por la gripe, el entrenador Barinaga. El problema se ha presentado en el momento en que el equipo se preparaba ya para inlaciar su viaje a Valladolid, No se sabe, por el momento, que "once" enviara el Osasuna

a la capital castellana.-Alfil.

mencionade juga lor ha suscrito ficha por el Atlético.

También et Club bilba no ha solicitado los servicios del put-tero del Dipietro Alayés, La-

pez, por quien ye se venia in-teresando el Club de Bilbac, s'n

que se sepa hasta ahora en qué han de pa er las gestion !-

Campo Municipal de Santa Isabel

OCULISTA Moderno tratamiento del Estrabismo y Ambliopia

Rua Nueva, 32 THE TONO 1180 Miércoles, durante et verano. no consulta

APROVECHE LA GRAN QUINCENA DEL PILAR, en

LAPILARICA

Realiza la mayor huddación de estos tiempos
5,000 trajes caballero, de 500 pesetas a 275 pesetas
2,000 americanas port, e 301 pesetas a 150 pesetas
2,000 pantalones caballero, de 200 pesetas a 100 pesetas
5,000 chaquetas lana señora, de 150 pesetas a 75 pesetas
2,000 rebecas aigudón, de 50 pesetas a 20 pesetas
5,000 camisas Sport caballero, de 90 a 60 pesetas
5,000 camisas Sport caballero, de 95 a 65 pesetas
y 1,000 blusas blancas señora, de 75 a 25
Aprovechen esta oportunidad única,

(LA REINA DEL VESTIR:

### ALQUILERES

SE ALQUILAN ma quinas de escribir. Viu-da de Romar. Calvo Sotelo, 17. Tel. 1203.

### COMPRA-VENTA

COMPRO muebles, ro-pas y objetos usados, Avisando paso a domicilio. Canalejas, 142.fel. 2506.—Ferrol.

VENDESE dos mesa billar de carambolas, buen estado. Razóa es-Administració 1 -Santiago.

SE VENDE barco trabajando en buen esta-do: eslora 12,50 - man-3,05 - Puntal 1,46. Razón: Manuel Paincesra. - Perlio.

VENDO solar en Tazonera de 11 x 18. Razón en La Salud, 10. primero. - Ferrol.

SEMILLAS selecciona das para prados. Tré-ol - Alfalfa - Milla-Ray Gras. Ferreteria Agri

EL RASTRO, Compra venta de ropas, mite-bies y objetos. Paso a domicio. María, 106.--Ferrol.

MAQUINAS ESCRI-BIR. Nacionales y Ex-tranjeras, facilidados pago. Casa Sigma, Sagas-ta, 14.—Ferrol.

### FINCAS

arrienda en Vidán, propia para negocio. Raión: Aserradero Pueny

VENDO casa, pinos en SE ADMITEN chicas ta Costura. Rajuy, 17. La Grafia, sitio cártri para dormir o para teléfono, 1390. — San tiago.

VENDO casa con huerta y un piso libre. Re-zón: Rúa Nueva, 50. Ielélouo 2271. — San-

SE VENDE bajo y tercer piso, Informes: Pardo Bajo, 12-2.º — Ferrol. VENDO casa amplia

esquina tres calles, lo-cales comerciales, Buena renta. Informa: GO-MEZ ROZAS. - San-

SE VENDE a un kilótro de Santiago, finca cerrada a labradio, huer ta, prade y monte pi-nar, con buenos edificios propios para indus-tria. Superficie total 5 hectáreas. 89 áreas o sean 92 ferrados, Informes, don Francisco Burreiro Salaño, Campo de Gallo, 44. -- Santiago.

SE COMPRAN solares en Santiago. Informes. Apartado, 146.

SE VENDEN solutes Carretera Castilla, Avo-nida del Estadio y carretera Joane. Razón: Rubalcava, 26-2.\*— Fe

VENDO Ensanche piso primero quevo libre, con terraza. Informes: Avenida del Generalisimo, núm. 81-3.º ---Ferrol,

### VARIOS

ACADEMIA Conducto res de Automóviles Fer naudo Rey. Enseñanz: garantizada Rápida eb tención de carnets, San APRENDA Corte Con-Andrés, 164-1." - Le Coruna,

Marina, Atocha, 1. Por o sin derecho a cocina teria. —Ferrol. Sitio centrico. Razón esta Aduninistración, -Santiago.

> PRECISASE por tem-porada o indefinido ca-sita situada carretera Santiago-Noya o corca nia. Ofertas, esta Admi-nistración, — Santiago.

> > PROFESOR MERCAN-TIL acepturia CONTA-BILIDADES por horas Informes: Castrón D' Ouro, 12, bajo derecha. Santiago,

CLASES DE CULTU RA GENERAL, Meca por horas. Genera Franco, 47-2.\*— Ferrol

INGRESO, Peritos In-dustriales y Náutica Asignaturas - Matemáticas - Bachillerato -San Francisco, 13-3.º — Fe-

ECONOMICE 50 duros comprando su ga bardina en la Fabrica de Mugardos,

PROFESORA titulada, se ofrece para clases a domicilio, Razón; Ma-ría 127-2,º Telf, 2128.

HORNOS ELECTRI. COS para Confiterias.-Hornos giratorios para panaderias. - Cafeteras NUMBAR. - Máquinas lava vasos. - Cortadoras de fiambre - Balangas y básculas - Medidores de aceite - Molinos pa-ra caté - Picadoras de carne - Frigorifices y neverns - Arcas de cast-dales - Represemante; Jesús Millarengo. Felé-

fección, Academia Vi-llarramos. Especialidad Vestidos, Abrigos, Al-

fono, 3267,-Ferrol "

### Sanatorio de reposo SANTA TERESA VILLA SOLEDAD PARA ENTERMOS MERVIOSOS - MENTALES

Avenida del Generalismo, 84.— Telétono 2443. — El FERROL Gran Chaiet rodeado de esteneos parques y jardines. Campo de Tennis Aplicación de todos os tratamientos de enfermos nervictor y mentales tanto cifaigne como modernos.

Director: Dr. OTERO VALCARCEL;

Jefe de la Clinica de Neumlogia y psiquiatria del Hospital

de Marina Diplomado por opusición en dichas especialidades de Sani-lad de la Armada y Sanidad Militar, Comunta en el mismo edificio de 13-30 a 3-30,

MEDICO CIRUJANO

del Hospital de la Princer, de Madrid, ex-interno de los hospitales de París. Médico de la Armada.

Cirugía del aparato digestivo - Vías biliares - Proctologia - Cirugia cardio-vascular · Bocio. General Franco, 120, 14 Teléfono, 1687

EL FERROL DEL CAUDILLO

## Laboratorio del Dr. Daporta González

ANALISIS - TRANSFUSIONES DE SANGRE SERVICIO AUTORIZADO OFICIALMEENTE Rua del Villar, 66

SANTIAGO DE COMPOSTELA

# Un grupo de nueve

TARIFA, 11. — El equipo de Polo acuático del Club Nata-Punta Marroqui, en las costas de Tarifa, al Estrecho, como ción Barcelona, inegrado por preparación para realizar la nueve nadadores, en plan de entrenamiento, se ha lanzado, a

Integran el equipo Armando Munte, Francisco Castillo, Agus-tín Mestre, Joaquin Altafaj, Julio Saturre, Pedro Mata, Manuel Ros, Javier Alberhi y Juan Luis Abellan

tiempo es desfavorable para la travesia, ya que hay vien-tos de Levante, pero han que-rido realizar este entrenamien-to que durará dos horas por si durante el mismo cambiara y, entonces, realizarian la prueba.

El equipo se encuentra desde ayer en Tarifa y sólo esperaban el momento de enfrentarse al Estrecho, cosa que hoy han realizedo, aunque en deslavorables condiciones, ya que, aunque el mar está bien, el viento es contrario, con fuerza de 12 a 14 observándose nudos también marejadilla por et centro del Estrecho.

La prueba resulta interesante por ser la primera vez que se lanza al Estrecho un grupo de nadadores. Todos ellos, antes de nadadores. Todos ellos, antes de nadadores. la partida, si engrasaron

A las 13,25 se encontraban a una milla de la costa y, media hora después llevaban recorridas dos millas, continuando nadan-do sin apreciarse desviaciones por efectos de la corriente. A lás 11,30, se encontraban a cin-co millas de distancia. A las 12,15, estaban ya a mitad del Estrecho, pero avanzaban poco debido a las fuertes corrientes y al mar que está agitado de-bido al viento reinante.—Alfi.

TOULOUSE, 11. - El Toulouse F. C. ha aceptado una invitación del C. F. Barcelona para un torneo internacional en el que tomarían parte los ganadoses de las Copas de Inglierra, España, Francia y Portugal.—Alfid.

Canton, 54 y Canaleja, 43 Telekono 1213 Visite ei restaurante "FORNOS" EL FERRAL DEL CAUDILLO

## ATENCION

Brillantes, diamentes, peries cro, pista, pistino, por necesi-tar paga mucho

LA OCASION Canalojas, 888 PENROL

## AcademiadeCorte y Confección Durán de González

Lo más nuevo, ficil y elegante No tiene rival. Il éxito de sus alum-nes acredita su popularidad. Plaza de tas Angustias f

FERROL

### Dr. R. Alsina Gómez-Ulla CIRUGIA GENERAL Repecialista dei aparasa

Maa Nurve, 1948 Telálomos, 1984 y 1125 BANTIAG

Suscribase a

## del marcador

### PRIMERA DIVISION

LICOR 43

GIJON - SEVILLA

ISPIRINA 3

ESPANOL - ZARAGOZA

JAEN - LAS PALMAS

### PAÑOS ocean BAMBARA

FRUTA ENO

Punto Blanco VALLADOLID - OSASI NA R. MADRID- BARCELONA

R. SOCIEDAD - VALENCIA

VaronI) andy A. BILBAO - GRANADA

SINGNOS CON VENCIONALES

El color de las flechas indica: Amarillo, primer tiempo --- Verde, lescanso --- Rojo, segundo tiempo. -- Negro, final partido. --- Flecha blanca, PARTIDO SUSPENDIDO --- Flecha franjas blancas y negras, AVERIA TELEFONICA -- Cuadrado negro, JUGADOR EXPUL-SADO -- Disco rojo, PENALTY EN CONTRA

### SEGUNDA DIVISION

LEONESA OVIEDO IN BASCONIA CY SABADELL GERONAL FELGUERA SESTAO SANTANDER ALAVES AVILES

FACILITAREMOS MEDIO TIEMPO Y FINAL

ente tempeorada las letras-clave que designaba, los partidos de cada jorna-da, han sido sustituídas por marcas comerciales, cada una de las cuales corresponderá a un partido de Primemera División.

La información del primer tiempo y final de los partidosde Segun Divi-sión que figuran ou quiulela, seguirá facilitándose por medio de letras. Hay que tener en cuenta que los equipos tocales figuran en el Marcador  $e_n$  la casilla de la izquierda y los equipos visitantes  $e_n$  la casilla derecha, mirando al Marcador.

En otro lugar de este periódico, se publican las claves corresp-tes a la jornada de hoy.

ovimento iéreo com resal de carga y pasaj

Servicios de "IBERIA" &UNES

MIERCOLES VIERNE PRIMER SERVICIO

DOMINGOS

Liegada de Madrid a las es ese ese ese ese su ecc 13'10 Salida de Sagtiago para Madrid a las ese ese ese ese 14'00 Servicies . o "AVIACO"

MARIES JUEVER SABADOS' Llegades de Barcelona y Madrid, servicio de cualcimotor ... 11.50

## Noticiario dei Aeropuerto

Salidas para Madrid y Barcelona, con cuatrimotos ... \*\*\* \*\*\* 12.35

Ayer, a la una y media, pro-cedente de Madrid, hizo su en-trada el avión DC-3 de la Com pania Iberia con 24 pasajeros

Este avión emprendió si ra greso a su anterior procedencia a tas dos y media, con 26 page-



## Disposiciones de Marina

iAhorrará dinerol

Ves su exposición de artículos varios

Se dispone la organización de los helicópteros con que cuenta la Marina, y ao clasifican en dos grupos, con base en el helipuerto de la Base Naval de Rota. El jefe de grupo más antiguo, acumirá el mando del conjunto en el orden operativo.

—Se concede el distintivo del profesorado, al capitán de fragata don Miguel Romero Moreno.

dico de las oposiciones a ingreso ea el Cuerpo de Grabadores esté constituido por el teniente coronel mé-dico don Ernesto Famandez Ruiz, como presidente, y, como vocales, et comandante médico, don Manuel Pérez Pujazón, y el capitán médico don Julio Montesinos Ferrando.

## Doctor Luis Raposo

Miembro de las sociedades alemanas de Cirugia y Urologia en las Citatons de Madrid, Puris. Berlin y Metdelberg. CIRUGIA GENERAL Y DE LA VIAS URINARIAS Hustfance, Es

Edina- 1600 Cuntos - 8079 particular SANTIAGO DE COMPOSTELA

## Información Regional Academia Alcazar CARDERA DE COMERCIO (PETITALE Y PROJESTADO METCARUL)

La Coruña

## Actos en honor de la No fué localizada la avioneta Virgen del Pilar

legación).—Se advierte a los industriales de panadería, que de acuerdo con lo dispuesto en la orden de la presidencia del Gobierno de fecha 15 de julio de 1952, existe la obligación de tener en sus establecimientos expuestas al público, piezas de las distintas clases y formatos de pan senaladas con sus precios de venta af público y peso espectivos.

Lo que se hace público para gene-

La Coruña a 10 de octubre de 1957.—El Gobernador Civil-Delega-do Acctal., Diego Delicado Marañon.

ACTOS EN HONOR DE LA

El Colegio Oficial de Secretarios Interventores y Depositarios de Ad-ministración local, celebrará mañana, sábado, diversos actos para honrar a su excelsa patrona, la Virgen

A las once horas, en el templo parroquial de Santa Lucia, habrá misa solemne ofrecida por el citado Colegio oficial por al eterno descanso de los compañeros fallecidos. A las doce, so el salón de sesiones de, Ayuntamiento, tendrá lugar una Asamblea General Provincial: y a las dos de la tarde, en un céntrico hotel de nuestra capital, se celebrará una comida de hermandad organizada por la Junta de Gobierno.

ENTREGA DE CREDENCIALES

Ayer, en un sencillo acto y con gran afluencia de enlaces sindicales y trabajadores, se celebró en denciales a los trabajadores que han resultado elegidos enlaces sindicales, por las distintas categorías profe sionales en las recientes elecciones para dichos cargos,

Presidian ei secretario provincial de Sindicatos, el vicesecretario de Ordenación Social y diversos jefes de Sindicatos y presidente de Sec-ción Social y Económica.

AYER ESTUVO EN PUERTO EL

"IRPINIA"

Alrededor de las cinco y media de la tarde de ayer quedó atracado al muelle de Méndez Núñ-z el trasután-tico itali no "Irpinia", que procedia de Inglaterra con numeroso pasaje en tránsito. El "Irpinia", embarcó aquí 255 pa-

sajeros de los cuales 253 van para La Guayra y dos pera Santo Do-

A las nueve y media de la noche, el buque salió con rumbo a Vigo, desde donde seguirá para los mencionados puertos emericanos.

Durante las horas que el "Irpinia" pe maneció en puerto, gran parte del paraje en tránsito salió a tierra, recorriendo la capital y efectuando algu-

EMBARQUE DE PIRITA

Este mes se reanud rán en el puer-to coruñés los embarques de pirita con destino a Holanda. En la segunda quincena del mes lle-gará para embarcar 4.00 toneladas de pirita quem da el vapor "Esperanza", que antes navegaba bajo bandera pa-nameña con el nombre de "Hope".

trona "La Pilarica" con motivo de

yor se expondrá mañana una her-

mosa imagen de la Virgen María ba-jo la advocación del Pilar, copia

exacta de la existente en Zaragoza; luciendo un precioso manto de los

que ha usado la image9n que se ve-

nera en la basílica zaragozana y que

ha sido cedido para esta conmemo-

Todos los niños menores de diez

años que lo deseen podrán ser pa-

sados por dicho manto bendecido

que conserva los privilegios e idul-

gencias de que disfruta en su sède

de Aragón, y durante la misa que

se celebrará a las doce, un simpáti-

co "Coro de Infanticos" dedicará a la Virgen un canto de antiguos y

populares gozos. A las seis de la

nosotros se runirán en una merienda

NUEVO LOCAL DE LA SOCIE-

DAD CORAL VIGUESA

En atento "saluda" se nos comu-

nica por el presidente de la Socie-

dad Coral Viguesa, nuestro particu-

lar amigo don Manuel Lima Faría,

que mañana sábado, Día de la Hispanidad, se gelebrará el acto de

inauguración de su nuevo local so-

cial, ubicado en la calle de Extre-

Dicha inauguración se llevará a

Agradecemos la invitación que

amablemente se nos hace para asistir

MOVIMIENTO EN EL AERO-

PUERTO

A las horas normales de aterri-

zaje y despegue, efectuó su escala

ayer en el aeropuerto vigués un avión

d "Iberia", procedente de Madrid.

que conducía para esta ciudad 23 pasajeros. Con 21 regresó a Barajas, habiendo transportado también en

sus dos vuelos, carga y correspon-

PUENTEAREAS, 11. (De nuestro

corresponsal, Leonardo Bermúdez

Morales). - Conforme determina el

Calendario Electoral Sindical, el pró-

ximo domingo, día 13, se celebrarán

las elecciones para la designación de

vocales de las Juntas Económica y

Social de los Gremios de la Madera

y Corcho; Industria y Comercio y Piel, hallándose expuestas en la De-

legación Sindical las listas de los candidatos proclamados para las

Secciones Sociales (obreros), puesto

que las Empresas se consideran to-

Se hace constar que los vocales

a designar por la Sección Económica (Empresas) es de 24 y de la Sec-

ción Social (obreros) 20, por lo que

se espera tanto empresarios como

trabajadores acudan a depositar su

voto el próximo día 13 a partir de

das candidatos

madura, número 35 (Calvario).

cabo a las once de la mañana.

de confraternidad.

En la iglesia de Santiago el Ma-

su festividad.

## Documental cinematográfico venezolano

VIGO, 11. - (De nuestra Dele- ciudad honrarán mañana a su Pa-

En el Teatro Cine Fraga, ha sido proyectado hoy, en sesión privada, a la ran de la tarde, un soberbio dola Organización de Aviación Civil Internacional en Veneza-ta, producio por la Dirección de Información Exietior del Ministerio de Relaciones Extranjeros, y que es ofrécido por la representación consular venezana en Vigo.

zotana en Vigo. El cortomoraje, técnicamente bien rousdo, evoca la reunión en Casacas de la X Asamblea de la mencionada

Con mouvo de esta proyección en el suntuoso Teatro Cine Fraga se dieron cata en aquella sala diversas au-to idades, Cuerpo Consular acreditado en Vigo los cuales fueron obse-qui dos al final con un "lunch".

El documental cinematográfico alundo segura proyectandose en el Fraga en todas las funciones de días suc sivos como compremento del programa que tiene en castel dicha em-

REGRESO A LA HABANA DON ANGEL BLANCO RIOS REDAC-TOR DE "EL CRISOL" DE LA CA-PITAL CUBANA

Ayer hamos despedido en el mue-lle a den Angal Banco Rios, Jefe de Correspon ales y redactor económico de "El Crisol", de La Hab na, que acaba de realizar un viaje por di-versas naciones europeas y poblacio-

El Sr. Blanco Rios, que elogió cumplidamente a nuestra regón, re-gresa a su país a bordo del trasatiántico español "Guadalupe", que ayer tocó nuestro puerto.

EL ESCRITOR CARLOS RIVERO,

ciudad el escritor y porta g llego Car-los Rivero, residente en Madrid. El admirado y querido amigo fue obsequiado ayer con una cena un grupo de poetas y periodistas. Per-manecerá entre nosotros una breve

PROXIMO CONCIERTO DE LA ORQUESTA DE CAMARA

Bajo la dirección del maestro Rey Ramos la Orquesta de Cámara de Vigo se propone ranudar sus actividades. Y son prueba evidente de cilo los proseguidos ensayos de obras de Joaquin Rodrigo, Brahms y Wagner que han de figurar en el programa del primer concierto correspondiente, a la actual temporada que se celebrará en fecha próxuma Bajo la dirección del maestro Rey brará en fecha próxima.

EN EL CONSERVATORIO ELE-MENTAL DE MUSICA

la de Música se propone comenzar la temporada musical con un con-clerto a cargo de la Agrupación de Cámara "Flarmónica", esta tarde, bajo la dirección del maestro Quintas Calvo, ctuando como solista Jesús Yepes (hijo).

El programa agrupa obras de Co-relli, Vivaldi, Locatelli y Bach, y el acceso a aquel centro está abierto a los alumnos del mismo y a los afi-tion dos que lo deservo y cion dos que lo descen.

"LA PILARICA" SERA HONRADA MANANA POR LA COLONIA ARAGONESA EN VIGO

Los arrecueses residentes en esta las diez de la mañana.

## que se supone cayó en las cercanias de Lugo

LUGO, 11 .- (Por teléfo- ) no, de nuestro corresponsal R. Vilaseca). Ayer tarde somenzó a correr el rumor de que una avioneta había capotado en la inmediaciones de esta capital.

Llegado el rumor a conocimiento de las autoridades adoptaron inmediatamente todas las disposiciones necesarias para prestar inmediato socorro a las posibles vícti-

El Gobernador Civil señor Otero Aenlle, sobre las cinco de la tarde se perse tó en Saamaza, lugar sito a unos cuatro kilómetros del casco urbano, al frente de fuerzas de la Guardia Civil y bomberos del Parque Municipal:

Saamaza, es una demarcación de tierras labradías y monte bajo, lo que permite una amplia visibilidad a las patrullas de descubierta. Siguiendo las indicaciones de los testigos del supuesto accidente las citadas fuerzas y bomberos exploraron aquella zona detenidamente en sentido radial, en unos cinco kilómetros a partir del punto en que se figuraban los mencionados testigos hubo de producirse el percance sin que apareciera rastro ni indicio de ninguna clase que delata-

ra el accidente. Sobre las siete y media de la tarde regresaron a la ciudad, el señor Gobern dor Civil v sus acompañantes.

En la mañana - hoy han proseguido, no obstante, las investigaciones de la Guardia Civil, que hasta el momento de obtener esta información no han dado lugar a la localización de la pequeña aero-

LUGO (De nuestro corresponsal, R. VILASECA). -- Tras la apoteósica manifestación que provocó la lle-gada, presencia y despedida, el do-mingo postrero, de la magna excursión ferrolana, han ido concitando el interés externo y ruidoso de los indi-genas y sus visitantes la actuación del grupo folklórico turolense, es concurso de chuchos de caza, la eleccorrespondientes verbenas, que siem pre han contado con la participación

activa de numerosa juventud Pero las fiestas no sólo nos handeparado tan gratos aconteceres, sino, jay!, algunas espinas, que, no por haberse producido en este primero de mes, arropadas por el azucarado am-biente, pasan desapercibidas, El aumento del precio del café --el segundo en contados meses--- en muchos establecimientos, ya ha hecho mella en nuestros bolsillos... pero no es muy probable que continúe haciendola, necesidad imperiosa, el consumo de cafés. Otro tanto cabe decir del "reaiuste" de precios de otros artículos

y de a gu 'os espectáculos. Ha tratado de enjugársenos la pil dora con el anuncio de una posible e inmediata disminución de precio de la carne de ternera en sus ciases más selecias; pero como parece ser que los tablajeros extienden 'a cievada calificación a gran parte del ternero, si, por ejempo, antes obte-nían un beneficio de cien unidades por res es posible que, con el nuevo sistema, lo consigna de ciento vein-ticirco o más. Total: que la carne

verá, incluso, reducida su "élite" ca-pitalista de consumidores Claro que eso no nos afecta nimucho ni poco a la iumensa mayoria de los lucenses --- l'habitantes de la que hace bastante tiempo renunciamos a esos placeres (?) del Lúculo, ante la insuficie cia de nuestros medios dinerarios y conformándonos con comer de vez en cuando una racioncita de carne congelada de importación o "acostumbraudonos" a

Un sabio riglés (y como se verá, sabio auténtico, no de pacotilla), a propósito del "bebé-luna" proyectado a la extratosfera por los soviético2 y de la presión económica que supone y supondrá sobre el sufrido pueblo ruso, ha declarado: "El pueblo va a comer peor todavía des-

EL CORREO GALLEGO

pués del "blip", y el "blip" no les servirá para comprarse otro traje". Aunque las fiestas no han sido precisamente costosas --quedó, suponenos, muy aligerado el presupuesto, por la no cesepración de la carrera motorista-, y pese al destumbramiento que los cohetes lucenses de colores hayan provocado a más de

uno, no nos han deparado a la ge-

neralidad ninguna "ganga" —como a lo rusos si esfera voiante— con tauto reajuste —marginal a las mis-

mas, si se quiere, pese a la coinci-

dercia- textit, comestible y cafete-Confiemos en que el cohete que el presidente de la Comisión de Fiestas dispare el proximo año como anducio de las mismas, sea menos "explosivo" que el de 1957 y nos proporcione, como rutilante "cota", satisfacciones capaces de enderezar neestro cada día más atigerado "stan

EL CONCURSO DE PERROS DE CAZA

En el Campo municipal de la Feria so ha cel-brado esta m-nana un concurso de perros de caza, o gam-zado por la Agrup-ción Depolitiva de Caza y Pesca de Educación y Des-

Concurrieron numerosos canes, con So otorgaron premios a los tres as cinco secciones en que se dividia mayor y meno); pod-ncos, sabuesoc, griiones, etc.; p-rios de cariera (galgos); peros de muestra (pelo largo); setters, cockais, etc.; perros de muestra (pelo largo); tra (pelo corto): pointea, pachones, percagueros, etc.; raz s terrer (foxte-rrier, pelo corto y pelo duro; basset,

Asistió mucho público.

INAUGURACION DEL CURSO 1957-58

Esta mañana, en el Instituto Mascuimo de Enseñanza Media, se ha ce-leb ado la apertura de curso.

A las once de la mañana, en la capalla de dicho Centro, sue oficiada una misa, a la que concurrieron las autoridades provinciales y locale, di-rectores de los centros de enseñanza secundaria y los alumnos de los mis-

En el salón de actos, el catedrático en es saion de actos, el catedranco de Geografía e Historia del Instituto Mascutino y academico de la Gallega, don Antinio Fraguas y Fraguas, pronunció una magnifica lección con sus "Estampas de la vida y muerte del emperador Carios V".

Seguidamente, se procedió a la lec-tura de las mimorias de los diversos centros y a la entrega de premios a los alumnos distinguidos.

Fin mente, el Gobernador civil, señor Otero A.nll; en nombre del Jefe del Estado, declaró abierto el curso académico 1957-58.

LA PATRONA DE LA GUARDIA

El próximo día 12, festividad de Nuestia S-ñora del Pilar, la 240 Co-mandancea de la Guardia Civil, honrurá a la excelsa Patrona del banemécuales han sido invitadas las autori-

A las once de la mañana, habrá una misa en la iglesia de los Padres Franciscanos, y seguidamente, en los nuevos cuarteles, será ofrecido un vino de honor. El dia 13, a las diez, se celebrará una misa por los falle-

CONCURSO PERIODISTICO

La Delegación provincial de Infor-mación y Turismo ha convocado el II Concurso Periodístico sobre temas forestales de la provincia de Lugo, patrocnado por la Camara Oficial Sindical Agraria. Habrá dos premios: uno, de mil pesstas, y otro, de quinentas. El pl.zo de addisión de trabajo. Sentimenta de de addisión de trabajo. Sentimenta de de addisión de trabajo. bajos finalizara el día 31 del mes en

## Pontevedra

PONTEVEDRA, 11. - Mafiana celebrará la Guardia Civil su fiesta patronal de la Santisima Virgen del Pilar, cuyos actos son organizados por el 39 Tercio del B-nemérito Instituto, prometiendo revestir gran sodemnidad y realce, al igual que los años anteriores.

Con dicho motivo, por la mañana h brá una misa solemne en el templo conventual franciscano, con asistencia de autoridades y representacionas, con-curriendo también una formación de fue zas de la Benemérita, las cuales desfilarán a presencia de las autori-dades una vez concluida la ceremo-

A las doce y en las dependencias de la Comandancia será servido un vino español a las aludidas autoridainvitadas, siendo también obsequia-dos los suboficiales y elementos de

Por la tarde, tendrán lugar diversos actos recreativos en la citada Co-mandancia,

CONTRABANDO

El Tribunal de Contrabando y Defraudación de esta Dologación de Hacienda, en resolución del expedien-se 221 del año actual, declaro comemenor cuantia, siendo responsables Do lores Vázquez Vázquez y Socorro Cam

CARRERA DE COMERCIO (Peritaje y Profesorado Mercantil) INGRETO BANCA - CONTABILITADES - MATEMATICAS TAQUIGETERA Y - ANOC PA (máquino de oficina) TAQUIGT FIA Y \_\_ANOL FA (maquin de oficina)
IDIOMAS (Inglés, Francés y Alemái, con auxilio de discos)
INGRESO ESCUELA PERITOS INDUSTRIALES d.
CLASES DE DIBUJO LINEAL y CULTURA GENERAL

## FERRUL AL D Tómbola de Caridad

Por haberse clausurado el pasado día 6 la Tómbola de Caridad de esta ciudad, se hace público para general conocimiento, los objetos sorteados, serie del sorteo a que corresponde y número agraciado con el premio en cada sorteo.

SERIE DE LETRAS Serie Premio que corresponde Núms. A 1 bicicleta 1rbicicleta 1 bicicleta 1 bicicleta 15.695 velosoiex Orbea

velosolex Orbea maquina de coser I maquina de coser 1 velosolex Orbea l' reloj oro caballero batidora Turmik máquina de coser 1 bicicleta 6.333 1 bicicleta 1 bicicleta 1 bicicleta 1 radio Marconi 1 radio Marconi

1 radio Marconi 1 radio Marconi 1 radio Morconi 1 valosolex Orbea 1 batería de

1 fabla especial plancha 1.278 1 máq. electrica afeitar 1.576 1 mantelaria 1 reloj de caballero 1 batería de cocina cama Numancia 1 juego de 6 sillas 2 mantas de cama 13 8 toallas 1 maleta y 1 caja de tabaco con música 1 ma, eléctrica afeitar 1 maleta Tauro 1 tabla especial plancha 1 batería de cocina 1 reloj de caballero 1 cama Numancia 1 vaijila 1 tabla especial plancha 2 mantas de cama bolso-maleta Tauro

recogen en eel domicilio de la Cári-tas Interparroquial de esta ciudad en donde se tiene a la disposición del que lo solicite la información que se desee sobre la Tómbola o sus

Hoy, festividad de la Virgen del Pilar, están de dias las señoras de: López-Caro, de Guitián; Comell e, de Cardona Rodriguez; Vázquez Garcia, de Fasi; Rome.o, de Rod. iguez Chás; Rod. iguez Komero, de Franco Tejjo; Rodriguez, de Gamundi Serrano; Prisco Romaide, de Sell.; Fernancez Núñ-z, de Soorino de la Sierra; Caz-mano, de Pila-Romero; Jordan, de mano, de Pita-Romero; Jordan, de Vermi; Cast-l, de M.c-Kiniay; Brufau, de Rodriguez Saaveo.a; Frontela, viuda de Murado; Buyo, viuda de Manao Diaz; Labajo, de Rodriguez martinez; Castelo, de Souza de Intribudez Corredera de Jugar Herrero; Rico Pena, de Luna; Fernández Sane-teban, de Parguña; Prado, de Montero Romero; RomesoMella, de Rodriguez I-meio; Santou, vinda de Frontela; Garin, de
Cuevas Montero; Usero, de Alonso
Lera; Vega, de Haynes; SánchezOc.ña, de Heras; Cordero, de Vázquez Lopez; Fernández de Betoño,
de Correa Barcesó; Alonso, de Perez
Filgueira; Navatro, de González-Llanos; Sixto, de Martinez Pardo; Permuy, de Ruiz Montero; Manso, de
Scoane Sed.s: Cal de Colovad; Barnandez Sano teban, de Parguina; Pra-Scoane Sed.s; Cal, de Colovad; Bar-

cia, de Alvarez.

S.ñoritas de; Heras Sanchez-Oc.ña, Viscasillas y Rodríguez-Toubes,
Molin Saenz-Diez, Meiras Dopico,
Regalado Aznar, Bierjo Grandas, Rodríguez Brufau, Cachaza Fernández,
Vierna Belando, Vázquez López, Parente Rodriguez, Br go González, Braña Pérez, Pérez Hernández, Mo-Braña Pérez, Pérez Hernández, Morris de Castro, Franc Fernández, Priero Cagagas, Llópiz Méndez, Vicil y Pérez Bustillo, Gonzásez Robato, Calenti Carballeira, Bellón Saenz, Seoane Sed.s, Dominguez Montero, Rubia Barcia, Suárez Freiro, Cruz Fernández, Mejuto Trasmonte, Gil Montalvo, Castrillón Redondo, Castro, Doval, Fernández, Ameljeiras, Calvo Diaz, Piñeiro Espada, Campos Romero, Formoso Galdo, Marín, Solano, y otras que seatimos mucho lano, y otras que sentimos mucho no recordar.

Les desamos felicidades,
—Mañan, domingo, fiesta de San
Eduardo, celebren su onomástica los
señores de: Ballester Peris, Fernández Solmo, Loiero Martunez, Lodelro Maceiras, Golpe Seijas, Heras
González-Llanos, Neira González, de
Viscasillas y Navanro de Ituren, Givira Martin, Martinez Luacea, Cobelo Rodríguez, París, Serrano, Rodríguez Núñez, Vázquez Conde, de
la Riva, Montero Romero, Piñeiro
Espada, Reguera, Alvarez Rodríguez,
Sal s, Cantó Piñeiro, González Martinez, Díaz Revenga, Vázquez Penelas, Gutiérrez de León, Pérez Rodríguez,
Vega Fernández, Sánchez Frei-Les desamos felicidades. guez, Vega Fernández, Sánchez Frei-re, Pita Cobas y otros que sentimos mucho no recordas. Les deseamos felicidades.

### COLINAS ELECTRICAS

Todas marcas y tipos

CASA SIGMA Sagasta, 14-16 FERROL

1 tabla especial plancha 1.480 1 batería de cocina 1,397 Z 1 moto Lambretta Como ya se ha comunicado el coche Renault se volvera a sortear tan pronto se de fin a la clasifica-ción de las opciones no vendidas y se levante una relación completa de

SANAGARA SANAGARA

reclamaciones que consideren oportunas de no estar confor-mes con la revisión catastral efectuada, haciéndoles saber a los que poseen fincas que radiquen en la parroquia de Co-bas, que los días señalados pa-ra llevar a cabo tal extremo son el 16 y 17 del presente mes, Palacto Municipal de El Fe-rrol del Caudillo, 11 octubre de

1.957. — El Alcaide accidental, Gonzalo Prego Meiras. Hallandose en período de exposición al público, en esta Pa-lacio Municipal se encuentran las relaciones de características de las fincas rústicas de este 'ermino municipal, para ser e-a-

minadas por sur propietarios o arrendatarios y poder hacer las reclamaciones que consideren oportunas de no estar confo: mes con la ravisión Catastral efectuada, haciendoles saber a los que poseen fincas que radique en la parroquia de Esmo-lle, que los días señalados para lkvar a cabo tal extremo son el 14 y 15 del presente mes, Palacio Municipal de E2 Fe-rrol del Caudillo 11 del Fe-

rrol del Caudillo, 11 de octubre de 1.957.-El Alcalde accidental, Gonzalo Prego Meirás.

## LAMPARAS DE ADURNO

Todos estilos Comedor, sala, hall, etc.

CASA SIGMA Sagasta, 14-16 FERROL

EL PROXIMO FESTIVAL ORGA-NIZADO POR LA COMISION DE FIESTAS DEL PILAR

No nos hemos equivocado .1 pro-ostear que el solo enuncio dal festival artístico organizado por la Co-misión de Fiestas de la simpática barriada de Vivi-ndas Protegdas, conseguirá despertar la máxima expec-tación no solamente entre los numero os convecinos de aquella sino también en los dumás sectores de la población ferrolana que tanto suelen corresponder a estos brillantes actos teatrades, en los que nuest os artistas más destacados ponen a contrabución sus magnificas dotes escénicas, en aneias de verdadera supe-

La demanda de localidades para las dos funciones es ya numerosa, según nos informan sus organizadodías para el fertival, que, como hemos dicho, tendrá lugar en el teatro Jofre, el día 24 de los corrientes. Por ello, no resultaria ayenturado asecultar que ese día ayenturado asecultar que ese día escultaria ayenturado. asegurar que ese dia nuestro princi-pal colisco, con ocasión de este ar-tístico acto, registre dos abarrotes

La activa Comisión de Fiestas del Piler, organizadora de esta brillante fiesta teatral, prosigue sin interrup-ción sus gestiones para darle al es-Hallandose en período de exposición al público, en este palacio Municipal se encuentran las relaciones de características de las fincas rústicas de este término municipal, para ser examinadas por sus propietarios o arrendatarios y poder hacer las incentivas por sus propietarios o arrendatarios y poder hacer las incentivas per para darle al espectáculo que se propone presentar, el máximo colordo axistico, y así con el título de "Carroulei de Exitos" ha logrado constituir un esleccion de elenço, del que forman parte elementos artisticos de tanto relieve como son Maruchi Rodríguez, Manolito Pardo, María de los Angeles Hermida, trío "Los Gove-ys", el joven Ruibal (Catuán), Camen Fajardo, Romero Pazos tel andalta de Narón), Municipana Sánz Filgueira, Pola Cunard, Lusi-Manolin, José Diaz, Maríluz Castro, María Eugenia López, María de! Carmen Garicia, ano notable con el título de "Carroulei de Exitos" ha logrado constituir un esleccion de elenço, del que forman parte elementos artisticos de tanto relieve como son Maruchi Rodríguez, Manolito Pardo, María de los Angeles Hermida, trío "Los Gove-ys", el joven Ruibal (Catuán), Casmen Fajardo, Romero Pazos tel andalta de Narón), Municipana Sánz Filgueira, Pola Cunard, Lusi-Manolin, José Diaz, Maríluz Castro, María Eugenia López, Maríluz Castro, Mar

Y si a todo esto se la añade, que este oraliante espectáculo está presentado por el popularisimo locutor Carlos P. Pérez Parille, y que sa parta musical corterá a cargo de 1. celebrada o questa "López Malde", no incurriremos en exeg ración si de-cimos que la Combion de Fiestas de la Virgen del Pilar, merced a su en-tusa mo e iniciativa, hi logrado organizar un festival, cuya catagoria artística, por lo selecta, merece el unánme aplauso de todo el público

### Ollas exprés a presión

Todas marcas y tamaños CA A JIGMA Sagasta, 14-16 FERROL

SUSTRACCION En la Comisaria de Policía presen tó denuncia don RicardoSuárez Rodriguez, manifestando que a un hijo menor suyo, cuando jugaba en el campo de deportes de un Colegio, le habían sustraido la cartera conteniendo sus libros y efectos escolares, todo lo cual valoraba en la cantidad de 600 pesetas. Al parecer, el autor de la sustracción había sido

otro niño ajeno al Colegio.

Poco tardó la Policía en localizar al niño en cuestión,

### La vado as elé fricas

CASA SIGMA Sagasta, 14-16 FERROL

CUANDO FUMABA SE LE IN-FLAMO UNA BOTELLA DE PETROLEO

Sobre las siete y cuarto de la mañana, cuando el vecino del bajo de la casa número 153 de la calle do Frutos Saavedra. Emilio Barrera Alvarez, manejaba una botela Ilena de petróleo, a causa del fuego del cigarrillo que estaba fumando se lo inflamó la botella, provocándose un conato de incendio. Acudió el servicio municipal contra incendios y la cosa no pasó del susto, que fué bue-

## Enceradoros y aspiradores Un gran surtido, en CASAS IG WA Sagasta, 14-16 PERROL

ROBO DE UNA CONEJA En la Comisaría de Policía com-pareció Antonio Dopico Fraga, domiciliado en Alonso López, para denunciar que el pasado día 2 le habian robado una coneja de su domicilio y que tenía noticias de que el animal se encontraba en el domicilio de José Saavedra Teijeiro, en la calle Espartero.

Un guardia se personó en dicho domicilio y se comprobó que efecti vamente alli estaba la coneja. José Saavedra Teijeiro informó al guardia que había comprado la coneja a un tal Argemiro Nieto Ramos. Es te último se declaró culpable de la sustracción.

## Calefactión por Rayos Infrarrojo CASA SIGMA Sagasta, 14-16 FERROL

SANTO JUBILEO CIRCULAR DE LAS CUARENTA HORAS Hoy, corresponde la Exposición del Santisimo, en la iglesia parro-quial del Pilar (Viviendas Protegdas) CASINO FERROLANO

Hoy, a partir de las ocho de la noche, habrá en los salones del Casino Ferrolano, un as ito-baile,
Durante esta mes de octubre, los asaltos serán: días 19 y 26, de ocho

Mes de noviembre: días 9, 16, 23 y 30, asaltos de ocho a once. Mes de diciembre: días 4, 7, 8, 14, 21, 25, 28 y 31. HOY, FIESTA DE LA RAZA

Hoy, dia 12 de octubre, es la Fies-ta de la R za, fiesta oficial, de gala. No habrá oficinas públicas, y es también día de vacación docente.

En los edificios públicos, ondeará la Bandera Nacional, y las fuerzas de la guarnición y del Departamento, vestirán de gala.

CULTOS EN HONOR DE NUESTARA SENORA DE FATIMA
Mañana, dia 13, en la glata de Nuestra Señora de las Angustias (Padres del Corazón te Ma-ría), se celebrarán los siguientes cultos en Lonor de Nuestra Se-

nera de Fatima: Por la mañana, a las ocho y media, Misa de Comunión, Por la tarde, a las siete y media, Exposición de Su Divina Majestad, Visita, Rezo del Santo Rosadio y ejercicio pros pio del dia 13.

PATRONATO DE HUERFANOS DEL EJERCITO Durante los días 17, 18 y 19, se efectuará el pago de las pensiones del mes de la fecha en

La historia se dedica a revisar los juicios que ha emitido. Desla publicación del "Memorial de Santa Elena", Las Cases, De que Hudson Lowe fue redita un documento olvidado, "Los cuadernos de Santa Elena", debidos a otro companero cautiverio de Napoleón, el

general Bertrand, gran mariscal de palacio. Cambio de perspec-tiva: sir Hudson Lowe, el pobre homore aparace alli como la victima de Napoleón.

No era más que un pobre dia-bio, torpe insignificante, a me-nude sórdido, nunca malvado. Las pruebas de su buena voluntad abundan y a veces inclu-so de su respeto. En su primera visita al cautivo: "Yo soy mas viejo soldado que vosotros", dijo el Emperador. Y el gobernador le responde en términos grandilocuentes y deferentes a la vez. "Las páginas de la Historia vez. "Las páginas de la Fistoria vez." cuentan por vos los años de ser-vicio como siglos".

Más tarde, espontámeamente hebía de escribir al Gobierno británico para significante que el clima de la isla es perjudicial a la salud del Emperador y para pedir que se le lleve a otra parte. Lo que no impide que et Emperador, cansado de las pequeñeces de su carcetero, trata-se manifiestamente de aparecer como victima a la que Lowe pretendia en toda ocasión "ma-tar a fuego lento", o bien "dar-le cicuta".

Pobre Lowe: si sus mezquin-dades son despladadamente se-naladas, sus buenas intenciones son objeto de buria. Hizo venir Inglaterra, para el Emperadebía de ser un verdadero pala-cio: dicha casa está evaluada en

60.000 luises, o sea más de 200 millones de francos actuales. El mibiliario vale 80.000 luises, o sea más de 300 millones. El Emperador no se lo agradece ? rehusa instalarse en ella, si ne-cesita el acuerdo del goberna: dor para fijar su emplazamlen-to: casa y muebles ne se utili-

Todo lo demás es por el estilo. Lowe le ofrece camisas: ¿para qué? el Emperador no las necesita y preferiria usar harapos propios antes que recurdr a un regalo británico. Le ofrece una escopeta. ""No me es útili, dice el Emperador, porque la caza está fuera de limites".

"Haceis todo mal, le ectia en cara Napoleón Vosotros no sabeis ofrecer nada". Y como Lowe acusa el golpe, el Emperador para hacerle reir, le trata de huraño. Lo que contra-riamente a lo esperado, no irri-

Hudson Lowe se vuelve loco:
es él el perseguido. A fuerza de
olirse decir que él es el oprobio
de su pagión que la propio de su nación, que la posteridad extenderá su reprobación hasta sus hijos, toma un tono pladoso: "Napoleón está de muy mai humor", dice al salir de una entrevista en que el Emperador le ha insultado. Y gime: "Yo había llegado con las intenciores de lo mas conciliadoras".

Por el contrario, se ve al Emperador mantenerse en su papel de victima y posar para la pos-teridad. "Este desprecio olim-

pico está destinado a producir efecto en Europa".

Pobre Hudson Lowe, torpe, minucioso y bendito. ¿Un verdu-go? No. ¿Una víctima? Por algún tiempo y a su costa, Santa Elena aparecerá como el des-quite de Waterloo,

# Víctima o verdugo Un 12 de Octubre nació América, de España de Napoleón? Un que los conquistadores En el día de l Pilar Lo que los conquistadores en el día de l Pilar constituiro de la lacer como la pureza, abuscio con la pureza del pureza del pureza d

# españoles encontraron en América

Por Carlos Alonso del Real Catedrático de la Universidad de Sanfiago de Compostela

Pero, lo que realmente halla-ron era "otra cosa". Si, pero

Por de pronto no, sin más
Pura "naturaleza". Allí había
gente —sigamos diciendo "ind
dios" y casas y cultivos y barcas, etc. Lo que encontraron

fué nada menos que esto: un mundo. Ya los mismos eruditos

renacentistas que actuaron de notarios anto el porvenir para

aquello acufiaron el nombre "Orbis nevua". El "Nuevo Mun-

Nuevo, si, pero menos. Suele decir un maestro y amia go mio que lo primero que en-

contraron los descubridores fue

'la prehistoria" -caribes, arahuacos, etc.— y después el "Oriente antigno" (Méxicas, Ma-yas, Incas). No está mal. Como primera aproximación está blen.

Tratemos de precisar algo más. Los descubridores salían de la

Europa del 400 final y del 500. Podemos decir que salían —em-pleando un término convencio-

na!- del Renacimiento, Esto es, salian de un mundo con ciuda-

des y reinos, con arados, ruedas

y carros, con hierro y acero,

con papel, brújula, pólvora e imprenta, con Igizsia y Estado —la Igiesia tenfa ya 15 siglos, ei Estado, justamente, nacia (y una de sus primeras empresas

¿Y qué encontraron? Por de pronto, los primeros, los auten-

tintos de los posteriores "con-quistadores"— no encontraron

ni "primitivos" recolectores y cazadores del nivel más bajo eso

lo encontraria después, por ejem-

un Magallanes -ni Altas

cosa?



L 12 de octubre, todos los sas bemos, se descubrió América. bemos, se descubrió Afriérica. Filen. Pero ¿qué era entoness América?

Los descubridores -esto es obvio- no se dieron bien cuerie ta, al menos en un primer mo-mento, de lo que encontraban, Recuérdese que en uno de los simple soldado, sino en las de hombres cuitos como —a su cu-} gicsa manera de aficionado ta-jentudo— era el propio Colón o cultisimos -como lo sería después un Cortée o un Jiménez de Quesada— no sabia un concepto rionde encajar lo que encontraban. Aun, con un gran esfuer-20, cuando llegasen, luego, al contacto con las Altas Culturas, podrian encontrar algunas similitudes, y así vino a ser tópica la comparación entre Cuzco M Roma (por cierto, bastante exace Pero en los primeros momentos, no era posible entendes

acebo de escribir "neolită-"un salto de 3.500 a 5.000 años". Pero para poder escribir esto —un término aproximadas mente entendible y una referens cla cronológica aproximadamena te pensable, ha hecho falta que toda la ciencia prehistórica un largo centenar de años llegue al nivel de la información general, Pero entonces ni en la poca o mucha historia romana ni en la poca o mucha historia sagrada ni en la poca o mucha experiencia del proplo pueblo (y éstos eran los repertorlos —añádass para los más educados, algo de que se pudiese, a primera vista, historia griega) había gran cosa que se pudiese, a primera vista, utilizar como clave interpretati va de lo que se haliaba. Un vago refiejo biblico ante ciertas aparichcias — solio apariencias — de china grato y vida rácil y sens chia, liso pensar en el Paraiso. Luego cuendo fué patente que los "paradisiacos" también guerreaban y hasta practicaban la antropofagia, la confusión fué mayor.

Pero esta historia -- primero paraiso, luego infierno, y todo por no entender lo que pasa ha ocurrido, al menos otra vez, al homa bre occidental —frente a Polineslos y Melanesios en el Pactico el siglo XVIII— y ambos ajemplos nos indican una cosa -una de las enormes dificultades de todo descubrimiento es llegar a entender lo descubierto. Y esta dificultad no es sólo "académica", hace brotar sangre de debajo de las piedras.

¿A que viene esto? A hacer yer, una vez más, que el Des-cubrimiento y la subsiguiente Conquista fueron cosas muy dificiles, y que su lección --permanente y no sólo en ciertas fechas, actuante y no sólo conmemorativa- es la de algo enorme, gigantesco, heroico, en cuya presencia hay -positiva y negativamente- siempre mucho que

ils grandeza de un mando descono-cido de otro mundo; entre el enfa-siasmo y la sorpresa que embarga-ban su solmo en presencia de la univa y excelsa realidad..., lográ-vislumbrar en lontananza el ansiado cumplimiento de m sueño dorado, el descubridor providencial de la tis-rra americana, Colón, el inmertal. Cuatro-jentos sesenta y cinco añoz.

Custre-jentos sesenta y cinco años han rodado por las páginas de la historia desde el feliz instante en que la América, fiel a los designios del



Estatua a Coión en Madrid

Uno de los muchos monumentos i vantados en América en honor de los descubridores y colonizadores. Este el dedicado en Sao Paulo al P. Anchieta y demás fundadores de la gran ciudad brastleña

## LA UNIDAD EN EL ESPIRITU

## La Hispanidad, en la que se cumple la profecía de Séneca

Por Luis Felipe Hidalgo H. Corresponsal en España del Diario "Novedades" de Managua

"Algunos siglos más y el Océano abrirá sus barreras, una vas-ta comarca será descubierta, un mundo nuevo aparecerá al otro fado de los mares y Tute no será el limite del Universo". La pro-lecía de Séneca estaba alli, palpitante, viva, en los libros de los humanistas y en la mente de algunos, pero de no ser por España no Lubiese pasado de sueño de poeta o de remembranza de viaje tradición,

Cuando un dia como este, 12 da octubre, de hace 465 años, España plsa tierra americana, comienza una epopeya que has bria de durar tres sigios. Tres sigios de convivencia, de unión, de amor que habrian de aparecer entre nosotros, españoles y americanos, una afinidad, un espiritu comun, una manera de sert de pensar, de comportarnos. que nos diferencia de otros y nos une estrechamente. Nunca se siemte tanto este lazo como mera de la patria. ¡Qué diferencia para un hispano-americano entre Nueva York y Madrid, entre Colombia e Inglaterra!

Es a seta solidaridad a la que festejamos, más aun que a la conmemoración del Descubri-miento, en el 12 de Octubre, Se en parte por experiencia y en parte por libros, periódicos, etcétera... que en toda América se llama este día de la "Raza". a excepción de Chile que lo llama al lgual que en España de la "Hispanidad". Sobran los mos fivos para llamario asi. Y con el beneplácito del señor Vizcarra, inventor de la palabra, y

de Maeztu voy a exponerios,
Blen merece España que de
Hispania se derive la denominación del afecto y que llamemos Fiesta de la Hispanidad a la conmemoración de un día en que surgió al mundo un contis mente vastísimo de entre mares inmensos, poblado de razas desconocidas con mil lenguas y dioses incontables, con diferentes elimas... Continente al que Est paña se dió toda y con todo. Bien lo merecet

Supo España fundir su sangre y su lesgua y transfundir su religión y su ideal. Fusión de sangre que llevó a cabo sin vacilaciones, sin dudas, sin temor a calores y herencias, Por-que España prohibió el embar-

que de mujeres solteras a Amé-rica con el fin de que los espanoles casaran con indigenas y naciera la raza criolla. He aqui la diferencia de la Madre Patria con el Mundo Sajon y la dife-rencia entre nosotros y los pieles rojas. Supo también fundir su lengua desterrando mil len-guas americanas, realizando si prodigio de Babel al contrario. Luego, ya iguales en sangre y en lengua nos dieron su religión y su ideal, religión que hizo caer miles de dioses inhumanos y nos dió una esperanza eferna, ideal del hombre libre que no se ha hecho para ser sacrificado ante ningún Dios, sino que se vaie de su libertad para hacer de si mismo un dios, por la imitación de: Hombre-Dios.

Si hizo estas cosas por otros, por que no Hispanida.17 si la Hispanidad es algo espíritual que trasciende sobre las diferencias biológicas y los con-ceptos de nación y patria, Raza, no. Sólo podría tomarse en el sentido de que España no hace diferencies entre colores y tipos, pero de otro modo, no, Ni la (PASA A QUINTA PAGINA

Culturas comparables a las que estaban en el trasfondo histórico de la propia tradición- esa especie de Asiria Azbaca que en-contró Cortés, esa especie de Babilonia Maya más al Sur o esa especie de Persia o de Egip-to peruano que conquisto Plaa-rro (el "Oriente antiguo" de la frase antes citada). Lo que sucontraron fué algo menos primitivo y rudo que aquello y ne-nos civilizado y refinado que esto. Lo que encontraron fué, más o menos, el neolítico.

SALTO HACIA LA

.Dieron oues un salto de mos 3.500 a unos 5.000 años Y el resultado inicial fue doble. Por una parte una sensación de "cnacantamiento", de paraíso. Una yersión iditica del Indio. E "Buen Salvaje".

Luego -las cosas no son tan sencillas nunca— resultó que el "buen salvaje", comía carne hu-mana. Entonces resultó que era una maia bestia y hubo que su-primirio. (No hago "leyenda no-gra"). La lucha contra 'os caribes antilianos fué feroz y no podia dejar de serlo. La historia es larga y complicada y las simplificaciones —sean negra o ro-sas— son mentira siempre.

Cuando hablamos de la enora me hazaña que fue el Descubrimiento y la Conquista se nos suels olvidar —no siempre, pero si a menudo- algo muy impor-tante. Lo dificii --por no decir le imposible- que les era a los descubridores o conquistadores entender -simulemente "entender"- lo que encontraban. En su repertorio mental, en sus categorías históricas, y no sólo en las del hombre de base, el Dormimos mucho o poco?

## que debe darse al sueño Regularizarlo es querer reglamentar

lo que no tiene reglas Hubo una época en que se tra-tó con gran nercés el tema de la duración que debiamos dar al sueño. Mucatos nhogaron por la jornada de cuntro horas, no de trabajo sino de descanso en la cama, presentando némerosos ejemplos. Con ello se quería demostrar que todo lo que pasacz de permanecer en ella más de ese tiempo, era perderio, ya que el poeo dormir no estaba renido con

In jongevidad.

Se sabe hasta in saciedad que pri-var a un individuo de descanso, es condenarle a la más horrible de las muertes. Nada abruma tanto como la falta de sueño; nada refuerza, restaura y vigoriza el cuerpo y el es-píritu, como unas horas de tranqui-lo y sosegado reposo. De esto na-die duda. Sin embargo, los defensores del sueño corto, girman que tau-to reponen euatro horas de cama como diez o doce. Esto viene a ser como asegurar que tanto cansan cua-tro horas de trabajo como doce, y

tidos y debilita en vez de fortalecer, Por tanto, regularizar et sucho es queres regiamentar lo que no admi-te regias, a no ser haciendo una pa-ra cada individuo y, además, variable, según las circunstancias y con-diciones de cada uno.

Littré, el gran filósofo francés, que desco veinte años de constante tra-bajo en hacer su diccionario, trabajaba hasta las tres de la mañana y se jevantaba a jas ocho. Sin embargo, murió a los ochenta años. Sir Jor-ge Elliot, durmió sólo cuatro horas al dia durante los tres y pico de años del sitto de Gibraltar, llegando a vivir ochenta y cuatro. Por el contrario, el principe Roia rio Bol.a-parte, que se dedicaba a estudios científicos, no podía precisar el itempo que necesitaba pere dormir anno que necesitaba que po que necesitaba para dormir, mun-que, eso si, no podía hacer tirigún trabajo intelectuaj si no dormia mu-cho. Julio Claretie necesitaba por lo as, slete horas de sueño, y trabajaba con más o menos gusto, se-

(PASA A QUINTA PAGINA)

elvithada porque nació cristiana. Vinció elvithada porque nació cristiana. Vinció del Caivario y en el glorioso día del Pitar, y su fama de rica, grandiosa y bella, cuadió pronpor todos los ámbitos

California husta las celeberramas "reducciones" del Paraguay y desde la tierra Florida hasta los contines de los Andes --testigos seculares del la Cruz se difundió en el Mundo mestra civilización. No es que lo afirmo un españo; lo conso-sea historiadores tan poco sospecho-sos de hispanotilia como el norte. americado Prescott y el argentino Navarro Lamarca. "Aquellos herol cos ciérigos, dice el primero, que abandonaron el calor de sus hogares y el suelo de su patria, por traer el mundo de Colón la nueva del Evangello, fueron samblén los padres de muestra civilzación". Y del segun-con catas hermosas frascs: "El rona epadola en su obra de protece ción a sos indios, fué la igressa Cac tólica, La Cruz trató slempre de curar las heridas de la espada; el entre el encomendero y el indio. Los oneros acompañaron y aun prepedieron a veces a los conquis res, juternándose temérarismente en es Evangeiso sin más ambición que la de salvar almas y sin otra recomgensa sobre la tierra que la señal de la Cruz colocada sobre sus tumbas

No encentram haperbole las precidadas france, Log misioneros españoles, a la ves que evangelizaban a los
aborigetos americanos, les laculcaben el smor al trabajo, enseñándoles
al cultivo regular de sus campos y
as fomento inicial de sus industrias
y comercio; ellos tambiém ceheron
tos cimientos de las futuras grandes
trabes, desde San Francisco de Call-90a chistentos de las rivinas grandes urbes, desde San Francisco de Call-foruta hassa La Asunción y desde San Agustin de la Florida hasta Santiago de Chile; ellos fueron quieteron en los indios el amor que promovieron la fundación de universidades y escuelas de minas lemplos y colegios, hispitales y asl-los, que hoy integran sustancialmen-te la gloria del Nuevo Mundo.

Y, emulando el heroismo de los misioneros, allá trabajaron tambiém adestros seglares. La colonización española en América tuvo sin duda sag thene?) pero refu gen tanto sus glo-rias, fueron tan fecundos sus sacrificios, tan excelsos sus ideales y tan permanentes aus empresas, que bien puede jazgares como la epopeya máriam de la hazasanidad. Quien lo duade les, siquilera zomeramente, los juiccios de Bourne, de André, de Chardes de Lumanis, de Grifich, sobre nuestra obra en el Pinovo Mundo y verá cuám ripidemente desaparece la negra intriga que cuatro centurias urdieron conten España. Y todos esos escritores non estranjeros, Bien dice Salaverria se "Los Conquistadores": "América en el meso más puramente ospaños. Tat por eso también es América una ocoa fan inexorables América una com inexorables mentes especioles. Y al una colonización de meros esestreientes, como per holandesa (puedera también citas otras), doje se cabo de los siglos que lava y farmatra no nesen nada en el lava y farmatra na nesen nada en el lava y farmatra na lava y farmatra na nesen nada en el lava y farmatra na lava Java y Semastra go pesen nada eu el mundo, sino como almacetes de axioner y como viveros de gentes anónimas, las naciones americanas que España creó heroicamente son como personajes, úticas y posibilda-des magnificas en e. porvenir. Ni Mélico ni Perú carecerán de valer en la Historia".

Es que en frase del propio Sain-verria, "los españoless vertieron en el Nuevo Mundo su ser todo entero-todo su contenido religioso y políti-co, histórico y social". Y ese conte-nido, agregamos nosotros, tiene mu-cho de diviso, y aun en sus trans-simolementa, homonos encacatas. simplemente humanos representa y expresa lo mas noble que el corazón del hombre puede ambicionar y se alma ver convarido en halagican realidad.

De treinta a nos a este parte la obra de España en America brilla a diario con esplesadores unevos, mer-ced a la exhumación de interesantismos documentos y a la mayor serendidad de la critica histórica. Frenie a esta gratii mo-dificación dei eriterio ajeno, ya importando menos que la envidis del extranjero, del brazo de la la-graffició, haya pretendido restarnos grandezas y giorias que nos perte

Nuestra obra de evangelización y de cultura resalta más ingente a m deda que sua origenes son conocidos y sua frutos apreciados como es de justicia. Los textos impregnados de satiras y embustes desaparecen ya de las escuelas que hasta hace poque les dispensaban calor y confianza, y los descendientes de España ya no se avergüenzan de serlo, ya visitan, regocijados, el sofar de sus mayores, ya se confiesan hermanos nuestros, ya se honran luciendo condecoraciones españolas, ya aprenden de me-morla y repiten satisfechos las ins-piradas frases de su poeta Santos

Tú si cres grande, España roman-[cesca y juminosa. Grande fue tu ideal, grande tu en-Tan grande fuiste en la cristiana era; Que el mundo antiguo resultó para ti se completo la esfera."